大清光緒十六年

申報

第六千二百四十號

七月十九日

上海另售每張取錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百九十年九月初三日禮拜三　今日另出附張不取分文

外埠售報處

北京前門外廊房頭條胡同申昌○天津紫竹林沈竹君○保定全泰盛○營口義順西當東老福興局○烟臺韓德森醫院隔壁劉心平○南京城南東牌樓申昌○武昌糧道街德興○漢口江海關道署前申昌○九江乾昌太古晉○廬州府全泰盛○安慶江友馥森昌○揚州灣子街劉承恩報房多子街申昌○江西乾昌全泰盛銓昌祥森昌福興潤○吉安府全泰盛○蘇州閶門內皋橋東綸林堂顏料店內炳華室○杭州保佑坊大街申昌○福州南臺復利洋行○嘉興北門大街發見橋申昌○廈門街六崎博聞書院○汕頭全泰興○寧波江北岸李鎮記和泰○溫州五馬街中正和○廣東省西門十八鋪中綸申昌○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南長沙清江胡萬昌○山東濟南府布政使街老福興○廣西湖南森昌○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例：第一日每字取洋五釐第二日至第七日每日接字取洋三釐第八日起報日每字取洋二釐半結算字數先以五十字之處爲準多則以十字遞加

凡有新開及詩古文詞論說等交本館應刊轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

東坡居士眞蹟求售

昨有無能人以其先世所藏蘇東坡手書冊頁一部送交本館囑爲出售以濟賑需是冊爲項子京氏所藏雖代遠年湮而末頁天籟閣圖章彰彰可据計共六頁裝以宋錦古趣盎然據云珍藏已歷數傳祗以寒士生涯不克解囊佽助是以始從割愛藉賑飢民此其愷惻慈祥誠非他人所可及矣惟望文壇雅士賞鑒名家慨擲朱提購歸墨寶既得臥虎跳龍之筆復免哀鴻涸鮒之悲庶無負大善士苦心一片乎

申報館協賑所啓

珍物求售

日前承某大善士以翡翠記念全副囑爲變價以助賑捐昨又承粵東無名氏助以伽楠香朝珠一掛數到牟尼之串鼻觀香通分來琥珀之珍璜田露潤猗登嘉覩永爇心香已諸君子有欲得奇珍者請速惠臨展玩或祗購其一或一并購歸但肯解囊總無不可蓋合之則二美離之則無雙也特綴引言佚繼共鑒

申報館協賑所啓

癟螺痧辨

本埠今年疫氣盛行每日病者不下數十人而其中幸生者不及其半其症大都痧氣或腹痛霍亂吐瀉不止手足厥冷腸中絞痛凡若此者十居八九或朝發而夕死或丑發而寅死并有一蹶不起挾之已僵醫無所奏其能藥無所見其效人見其將死之時十指螺紋皆陷遂名之曰癟螺痧古書中無是名也既得此名鄉愚無知之輩乃創爲以田螺罨其指上并服螺中之水即可愈病之說一時信之者衆競覓田螺價遂騰貴甚至有一螺值至番佛半圓者又有好行其德之士不惜重價購螺以待施給病人其存心則善矣然未揆之於理也鄙竊於心嘗疑之以爲手指之螺蓋以其紋似螺旋故謂之螺與水中之螺何與而乃可以療之雖曰醫者意也恐未必任意若此前見王鶴莊先生痧症寒熱辨李時中先生之痧藥宜分寒熱說胡筱峯先生之急救時疫說王海嶠先生之時疫寒熱兩歧論知痧症時氣之中人也亦視乎其人之體氣與夫血氣之所感感以寒則寒感以熱則熱非可以一律論也奈之何一螺之力至於凡遇陷螺之症皆可以治前日種榆山人過余寓齋因舉以問之山人啞然而笑曰先生疑之是也以螺治螺實屬鄉曲之妄譏又何足辨夫螺居水中其性極涼眼科外科或有用之者皆取其性之涼也昔有小孩匍匐田間拾取一螺悞咽之便不能下喉暴腫幾瀕於殆諸醫束手有某醫令取老鴨數隻倒懸之俟其口中涎出取以灌孩立即消化而愈訊之則曰螺性極寒鴨涎極熱且鴨居水中一日不知食螺幾許今以數鴨消一螺焉得不化由是觀之螺性實涼而乃施之患痧之人設其痧由寒而起則不啻以水濟水豈徒無益而又害之矣余曰吾子熟於書能集諸醫書之大成而自爲論說亦知古書中有此症乎有此者乎山人曰其名則斷斷無之若其症則本來有之黃帝論五疫有所謂青疫者即此症也其言曰螺紋反吊渾身青紫而死反吊者即下陷之謂也夫螺紋何以下陷因疫氣直犯心包絡心無主宰風木橫行則中州被戕致脾血不能統於四肢而風木遂乘隙以入蓄手之指甲悉屬脾血薈萃之處脾氣既敗血不麗於指尖必致螺紋反吊爪甲青紫余曰然則其病見諸螺而實非螺之病也即使專治其螺使陷者立起且亦無濟於病況乎以水濟水耶人以手入浸水中則螺紋自癟可見沴氣所侵血不能到以至如此由外浸入者尚如此况其爲由內達外者乎顧治此症當用何法山人曰痧者疫癘不正之氣熏蒸而成時當夏令暑濕相搏加以諸多穢濁之氣鬱而不解勢必釀成一種疫氣盛行糾纏暴戾異常一經觸犯立致癘本昏沈頃刻而斃其名各殊如癟螺之外又有子午痧吊腳痧絞腸痧諸名目而其受病之由各有不同或以貪涼而受風露之所侵或以貪食而爲肥甘之所困或以勞頓而受暍或以觸穢而閉氣其受病不同即其治法亦不能強同各善堂施送痧藥有宜於寒有宜於熱所當分別清晰不可以妄投寒症而用熱藥熱症而用寒藥則可若治熱以熱治寒以寒其禍立至矣張仲景有所謂清濁相中之疫惜無治方蓋原書十六卷今世祗傳十卷大約疫癘之方亦在遺亡之數紀文達公云乾隆癸丑京師大疫以景岳法治之多死以又可法治之亦不驗桐城陳鴻臚姬人呼吸將死以大劑石膏加入豆豉人中黃等藥應手而愈宋王宇泰製聖散子方蘇東坡爲之序天下神之及宣和年青疫盛行於京師服聖散子方殺人無算夫以東坡之淹博尚爲聖散子一方所悞况其下焉者乎然則執死方以醫活病未有不致活人於死地者也豈但一癟螺痧之症爲然哉余曰唯唯謹受教

上諭恭錄

○七月初十日奉

上諭崑岡奏遵查文廷式試卷據實覆奏一摺據稱檢閱原卷頭內閣面二字係屬筆悞讀卷大臣未經簽出等語所有此次讀卷大臣福錕徐桐麟書翁同龢嵩申徐郙廖壽恒汪鳴鑾均着交該衙門照例議處欽此

本館接奉電音

○昨由京友電傳

上諭五道敬謹譯登

○七月十三日奉

上諭巡視北城御史恩盛等奏遵保護盜出力之司坊紳董一摺着吏部議奏欽此

同日奉

上諭戶部奏遵旨議覆御史余聯沅條陳賑務一摺此次近畿被水災逼甚屢經撥發帑賑濟並開設各處粥廠尚恐貧民繁多銀米不敷散放着照所請由部庫發銀五萬兩大錢五十萬串賑發給稉秈米十萬石交順天府府尹五城御史及各紳士核實散放務令實惠及民不准吏胥弊混餘着照所議辦理欽此

○十四日奉

上諭前據張之洞奏游智開奏叅革職之知府王秉恩等並無劣蹟請旨飭查當經諭令繼格李瀚章查奏茲據奏稱王秉恩王存善魏恆等三員平日辦事認眞致遭怨謗皆係可用之才陳寶明循分從公亦堪造就該員等均無貪劣欵跡請開復原官等語廣東候補知府王秉恩候補通判王存善魏恆候補鹽經歷陳寶明均着准予開復原官仍留廣東接班補用該部知道欽此

同日奉

上諭巡視西城御史富亮等奏遵保拿獲鄰境盜犯出力之司坊紳董請旨獎勵並將指揮存德等分別聲明請獎各摺片着該部議奏單片并發欽此

同日奉

上諭御史何福堃奏進士即用及庶吉士散館知縣選補實缺後服闋回省請變通序補等語着交部議奏欽此

御製祭文

○夫忠勤克繼親弓冶而家思英哲就潤徵木冰而誌感趂以景風應節懇延典命之封鼎宿淪精禮壽司勳之祭緊象賢之能世何盡瘁而不年爾原任戶部右侍郎承襲一等侯曾紀澤仍世勳門起家任予負荷則古推斑與絆有父風鑿吞乃令之歲鶱不辱君翕溯鄉銜之特進旋使命之遴專通道於二三友邦華不漏涉海者九萬

餘里忠信可憑愛聯各國之交實剛令權之寄泊乎東還奉節北覲酬庸超階而階以屢遷任職而職無弗舉君夫紀綱總署崔琳之今事堪諮毗贊海軍馬援之邊情尤稔於斯爲盛豈獨爾繇治劇之才惟爾有能幸貧舟楫濟川之用孰云中壽遽即奄班既宣事蹟於史臣仍考易名於冊府於藏式薦馨之殊典用飾爾終念而穀之嘉謀庶昌厥後靈其不昧尚克歆承

潞河秋漲

○自上月水潦後米菜油酒日日騰貴惟牛羊猪肉及雞鴨魚等物日賤一日東北鄉被災較重幾於米無一粒柴無一束貧民謀食維艱又無農功可作轉瞬寒冬無食無衣何以卒歲按通州所屬八百八十餘庄刻下報災者巳有六百庄之多何刺史稟商道憲設法急撫今時單騎減從偏歷災區分別重輕量與錢米額數爲生靈得此餉口之資或可延生機一綫矣

○江廣海運漕米及奉豆先後到壩上月二十八日倉憲率同坐糧廳滿堂常爵憲新任漢堂孫廳憲開驗至七月初三日驗竣裝船運京總辦張載門太守旋即稟辭回津刻聞江北河運漕船已入運河不日抵壩皮祆鋪已開有數家矣

○京畿一帶按西國量雨尺每一年兩水入地合計共有三十六寸今夏五月二十至六月初十共二十日兩水入地竟有五十寸之多實爲數十年所未有

○前倉憲奏撥振米振濟災黎劃由存號之江廣漕米項下撥米兩千石發給通屬各處粥廠煮粥散放

○北門內敬信齋粥廠每日施粥原爲貧民餬口計不料附近某兵婦每日携孩領粥三四分回家喂猪經董事查知將猪驅至廟內變價買米有此一舉他人當不敢再施伎倆矣

○通州學正高格三廣文回籍守制遺缺以東光縣訓導李廣文樹灘升補候到省領憑即當履新也

○歷來通州荒歉全賴河南關東兩處米麥接濟湖關東今年豐稔河下麥賜運憍北上攏市價並未少減

○某西人由外洋運來白米十萬石在京通一帶銷售每石重一百六十斤價錢二兩八錢

○水災以後時疫盛行患痢瀉者有之患喉症者有之若針治稍遲往往名登鬼錄刻有京都同善賑局施送霍亂藥起本地善士施送救苦靈符洵方便事也

○今夏三河縣被水成災外商協糧居奇爲抬市價雜糧每石日漲一百文且將次錢挑剔幾全米貫如珠欲買不得雖繼縣尊出示嚴禁奸商置若罔聞一日大令出城勘水難民聚有數百硬入堆米錢男均分糧石而去造官回著該商等據情稟控未識作何辦理

○蔡家胡同某甲家有古槐一株高可凌雲大逾合抱百餘年物也甲因生計箸迫售與匠人得價二十四吊定期砍伐甲患瘋症口呼救命驚懼爲狀家人知爲樹神所附焚香四禱誓不鋸樹痛遂霍然此齊東野語也

○歷年寓通之山東人於六月二十四日在新城南門外三義廟演戲祀神今夏雨亦連綿改於七月初八日起屆定京都德勝奎班演戲四天并邀京都子弟合演廟規橋肅觀劇者亦靜謐無譁

憲示照登

○前報載金陵水西門內修路工程茲悉起城門甕口至彩霞街弓丈長而且闊估計需英洋六千九百餘元首事者頗有難色適蔣紳號幹臣蕃首先允助洋二千由是徐君煩誠激同在籍楊司馬等稟由劉道憲吳道憲轉商桂道憲擬在籌防局撥欵宮太保以籌防需欸自顧不暇而此項工程貧民得以自食其力實與賑撫無異即許在蘇浙振捐內知數撥給而章程遂定現已由監工委員生院稟知開工矣所有三道憲示諭一道照錄於左以見凡居民上者無刻不存利濟之心爲

欽加布政使銜督辦江南籌防總局前淮揚海道桂　欽加二品頂戴督辦金陵城外保甲總局前署江南鹽巡道劉　欽加二品頂戴督辦金陵防營支應總局江蘇補用道吳　爲出示曉諭事照得省城水西門大街爲通衢要道自兵發後年久失修每逢陰雨行人苦之修理實不容緩茲據知府銜前奉天軍糧同知楊桂年等以該處街道坍塌由於溝路久淤一經天雨害不勝言溝渠兩工必須一時並舉庶足以垂永久通街合議逐一勘估計自城外橋口起評事街口止三百三丈有奇又橫街四道長一百二十六丈寬六尺四寸通工索算除督工人役由各店輪派不作開支外約需英洋六千九百餘元之多現有任居城東職員蔣春華願助工石洋兩千元其餘不敷甚鉅擬照以前章程就應修地面各鋪戶房租一項實東各輸半月亦屬無多且近衆市面蕭條集資實非易易可否仰求恩准轉禀宮太保嚴給官欵俾成善舉不但易崎嶇爲坦途　利行旅亦可使貧民得工作藉養身家實與賑撫無異各等情據此查此項工程久應修理據稟前情該董等心存利濟職員蔣春華倡助鉅款易於爲善均屬可嘉惟修路係屬義舉而房捐則近於科派當此市面清淡物力維艱自應曲意體恤本道等公同商酌與其下借民力不若上乞憲恩我宮太保素念民艱壘次開捐濟賑撫邮甚多雖即值刻費支紳之際亦必勉允籌撥當經據情代陳原委會銜具稟仰蒙宮太保俯如所請札飭蘇浙賑捐省局按不敷之四千九百餘元如數撥給飭飭選派妥員督率緊趕修整以利行人等因除移會蘇浙賑捐省局遵札撥濟難委委員會縣議定章程購料與工諭董妥爲辦理外合行出示曉諭爲此示諭鋪戶居民人等一體知悉須知此次修街必先開溝兩工並舉需用孔多約略估計需英洋六千九百餘元職員蔣春華獨助工石洋兩千元其餘不敷四千九百餘元經紳董楊桂年等稟由本道轉求宮太保撥欵濟用爾等現在既未捐助分文當感激憲恩高厚均各實心實力輪流照應庶工歸實濟款不虛糜是爲至要勉之慎之毋違特示

閩省官報

○七月初四日知縣胡慶榮御辦湯谿釐局翁天祐稟辭赴南港釐局初五日知縣姚惟寅稟辭赴汀州府劉恕禀辭赴漳泉一帶御辦廳直賑捐初六日通判沈與本御辦閩安稅釐分局知縣王焯堂稟謝比內溢辯粮米蒙記拔委飭知初七日同知李嵩齡御辦尚幹保甲局差到初八日同知梁廷錫御辦兩港釐卡縣丞陳世司御辦水口釐局帖務潘饒牌示福防同知唐寶鑑請咨引　見遺缺應以試用同知黃樹鈔署理又署泰甯縣荊瑞調省遺缺前以本任同安縣參承烈署理茲朱合閱計丁憂遺缺應以本任長樂縣陳受頤調署

賊冒狐仙

○待詔韓三在天津上園地方開設雉髮鋪本月初一夜不知何人由門外以磚瓦拋入幾滿庭除明晚又如之至初三夜忽移拋附近黃姓等家賁率家人伏暗隊偵之竟夜一無所見初四夜遂報諸文武各防汛而擲者迄不少休初五夜磚石中雜以錢文磁落如雨張把戎得全有彈壓地方之責聞信而往爲一石飛至幾破其顱少焉守望局員到來擲有如故於是旁人皆曰狐仙狐仙即被擲者亦曰狐仙狐仙異口同聲庇思三會之避後有知者啞然曰狐何由而成仙即果成仙亦何爲而向人惡作劇實則月前決口有某旅員移居是處携得箱篋四十餘口貫重物充牣其中現將復我邦家匪徒見而垂涎故假鬼神以冀乘機行竊也狐何由而成仙亦何爲而向人惡作劇哉是說也頗爲近理

甬上雜聞

○某日甯波西鄉纏纏橋楊四銘之孫試周正在設晬盤製湯餅親成故舊歡聚華堂適外此家餽送孩衣孩帽雞鴨魚肉饅首金團之類突有難民擁入肆行刼奪頃刻而空事後稽查復失去內室所藏金銀首飾遂赴縣署報請即緝拿徐邑尊立飭幹役拿獲數名訊供笞責發押翼房搗須拔衛以辦也

○邇來時疫流行居民多患霍亂吐瀉醫生藥鋪日既不遑寢饋夜亦晷刻無竈凡患疫者不過一二時即致不起往往朝猶入市夕已蓋棺甚至一家之內不移時而夫婦雙亡子女黏斃人生如朝露洵可畏哉或有問弭災之策者曰節飲食愼嗜欲謹起居捨此則無良法

崎陽閒語

○日本長崎訪事人云華人之旅居崎地者大半貧而無力一經物故往往瘞諸荒阡鮮有謀歸骨故里者以故福濟寺聖福寺三江寺後曠地上斷碑三尺壘立如林各寺咸建自華人平日香火住持以及清明祭掃佛誕齋供無不于華人是賴自日下義雄綰長崎縣篆酷嗜西法特創火葬之舉以防虎列刺時疫典人病之覓地對港伊那山以爲叢葬之所山有寺曰悟真廟貌巍峨亦爲華人所創寺多山地先由

建廣二寮董事向住持商定劃出數百坪度爲義阡以安窀穸惟三江幫因住持難堅所欲延久迄未成功邇始由新地旅客金君士恒慫恿董事四出募捐一面挽他僧向住持再三商議遂以二百金爲贍劃出地二百數十坪事旣成乃稟請入理事官楊星垣都轉據實照會日官上月望日清晨黎轉偕董事張君政和朱君輔淸暨金君赴寺叙明來意住持卽引至寺後將地劃定併倜見入始各言旋從此海外覊魂不致青燐暗泣定當銜環結草頌金君及都轉之德弗諠矣

○鑲塘許尺衡直刺之琪隨黎蒓齋星使出使日本派駐長崎爲人喜讀書無嗜好以其餘暇習岐黃素尚靈樞精研有素顧不以能醫自炫故在崎三載鮮有知其曾三析肱者今夏虎列剌時疫盛行華人亦閒有傳染者直刺偶爲開方進藥無不著手成春昇記號主馮君鏡如之妾及徐君予琛之女症甚危篤皆由直刺醫痊一時遠近喧傳無論識與不識苟患病者相率請直刺診治咸戲尚曰闔君近日入則握籌出則開方出息之佳殆不可以數計矣則笑而答曰壽生平慣做賠錢生意與人書賠筆墨與人畫賠顏料與人醫賠藥餌但以此爲消遣計何嘗受人一文錢乎聞者皆欽爲古之隱君子

袁江雜錄

○孫明義女士樂善好施孜孜不倦歷勸滬上各官眷輸助振捐遠近飢民心香同爇近又稟請漕帥頒發告示張貼捐局門前并刊發淮揚徐海各屬以資勸導云

○文會菴住持尼香積廚中頗有積蓄圓寂後定於某日開弔女菩薩之親臨祭唁者絡繹如雲是日舉襄則優婆塞優婆夷咸合十焚香執紼以送少焉昇至西門外茶毘其臭難聞人皆掩鼻

○某氏媳與姑勃谿控訴之縣縣主問因何致此則媳訴曰小婦人掘地得白金若干兩被姑所吞轉訊之姑並無其事蓋因瘋而囈也問因何成瘋母氏答以被姑苛待所致姑執定疾發自母家縣主以兩造皆健訟諭均靜候之

○本月初十夜黎明太平橋堍某姓剃髮店失慎幸有多人撲救得未成災

○秦文伯廉訪夙負文名予告後猶樂獎掖後進就家中設會課月一舉行多士樂荷栽培無不欣喜鼓舞云

埋棺稟覆

○虹口人陸勝雲將伊女屍棺沈置道旁由英捕房稟請英會審員蔡太守移送縣署奉憲邑尊諭飭掩埋去後茲經原差協同陸勝雲出外將伊女屍棺殮爲掩埋訖餘由該差帶歸陸勝雲母子回縣稟覆邑尊於此事辦理迅速從此變防礙爲淸淨行人受惠多矣

遊街已畢

○英界會香里李蔡氏卽松江老太婆之臺基拘獲後將男女一干人送縣訊供各情均登本報現悉李蔡氏游街已畢卽經原差稟明陸邑尊飭交官媒收管聽候覆訊嚴辦

匪徒攫洋

○滬南某米行之夥某甲前日往北市收帳得洋數十元歸時已晚行至萬裕碼頭左近突來匪徒二人將甲按倒在地攫去所帶之洋幷洋傘等攫迭甲大聲呼救行路之人赶至二匪恐被拘獲卽將洋棄諸路上狂奔而去甲拾獲原洋喜出望外謝向衆人稱謝亦不窮追該匪然通衢大道之中竟敢公然行刼匪徒之胆可謂大矣

途中倒斃

○有某甲年約四十歲身穿藍布衫外罩元布馬甲元布鞋白布襪似甯波人模樣左手持竹考籃一隻右手持衣包一個雨傘一頂昨日下午三點鐘時行至英租界大馬路北首五雲日昇樓茶館後面小弄中忽然倒地氣絕當經巡街華捕報知捕房傳二圖地保前去查得籃內有錢洋二元發票一紙零星物件包內夾襪衫褲夾襖等件傘柄上刻有施建房三字因無親人來認擬報保安善堂備棺成殮發壇召認揆度情形似從別處趁船到滬投訪親友因患急病遂致畢命中途也

英界公堂瑣案

○包探黃四福稱王阿才幹皆屬積竊前經遞回原籍今周福生自稱在法租界包探名下幫夥到四馬路緝拿王阿才查問緝拿何案周不能答爲此將王周二人一併送案二人從前所犯案由關單呈閱王阿才供奉化縣人連次犯竊遞籍今已改過做小工不敢再犯行竊不知周福生如何要來緝拿周福生供無錫縣人先曾犯竊遞籍早已改過現在法租界捕房當周包探緝案因有前多竊案不能破獲恐是王阿才行竊向伊盤問郁廷湘稱在法捕房充當包探周福生情願改過住小的名下幫夥法租界竊案太多所以向從前犯竊之人盤問知今請有宋太爺名片可否將周福生帶回蔡太守諭周福生旣已遞籍原不准再來租界王阿才向無犯竊贓據周福生竟藉探夥名目平空緝捕實屬玩法姑念由法包探郁廷湘來案請釋候函送法公廨發落王阿才押候仍遞原籍

○王阿金稱在新開戲園幫夥被本園工人陸阿虎竊去鵰翎扇一把典押由巡捕阻獲人贓送案請領陸阿虎俯首求恩蔡太守判管押十四天贓交王領

○鮑錦堂稱范阿德深夜跳窗圖竊幸卽知覺扭交捕房送案王錦祥稱先被范阿德竊去紬衣六件由捕房查吊原贓請領范阿德供甯波人此次在捕房脫逃實是馬裕林起意現又圖經原是該死包探黃四福稟稱范阿德先曾犯竊由小的查獲解案案發抽房管押此次隨衆脫逃當夜卽到王錦祥處行竊綢布衫褲六件現復在鮑錦堂家圖竊被獲蔡太守判范阿德笞責二百板仍交捕房照原斷管押

○包探黃四福稱竊犯王阿二遞籍已有四次現又來混在賽馬場遇見恐伊仍來租界犯竊因卽拘拿據言現在靜安寺熊方新花園挑水不知是否送案請訊王阿二供海門廳人連次犯竊遞籍結已改過在靜安寺新花園挑水主人囑我請審故來租界蔡太守諭王阿二連次遞籍本不准再來上海旣稱改過挑水度日務須覓的實保人具保不再到租界三日內如毋保人仍須遞籍

法界公堂瑣案

○魏寶金訴稱小的向在春園浴堂爲夥本年三月因有要事倩友人李阿四替工洎小的事畢復來將工資照給前日伊又索取替工錢是以喚捕送案宋二尹詰李曰魏稱前已照給工資爲何又向訛索答稱伊尙欠小的工錢四百文屢索不還反稱訛詐求大老爺傳問同業人該姓便知二尹着押候傳該訊核

○包探王榮培稟稱前晚竊賊顧順寶至護城河畔毀某姓舊貨店之門竊取衣服洋傘各一經店夥人贓並獲送至捕房據云陸續被竊衣服爲數甚多宋二尹以原告未至着押候質訊核辦

○緝私局四號巡丁鄭輝谷稟稱元豐祥衣店夥陸本樵手持漏捐碍山土一包向各烟館挽售經眼綫通知人貨並獲今特送案請究陸供稱此土由某衣客抵洋宋二尹着送至緝私局核辦

○航船埠頭金蘭坡與攤船埠高林鄉爭索毗規互相口角經某號巡捕拘解公堂宋二尹着押候質訊

○玻璃棧主葉麗明訴稱棧中有餘屋轉租與向在某輪船爲夥之葉順孝葉阿庚父子兩人約三年矣邇來順孝失業家居時與阿庚行竊存棧玻璃前日目覩阿庚手持玻璃四片至與聖街來售各同行不肯收買重復持回當卽拘獲人贓送案請究宋二尹問阿庚曰爾究竟竊過多少玻璃答稱小的見梯下遺有玻璃取而一看並未行竊倘乞施恩問葉曰爾拘獲阿庚曾否告知其父答稱其父言情願賠償二尹着押候待其父到來再核

○通事稟稱王德貴在小東門外護城河畔賭錢遙見西捕到來逃往城下手持碎石向捕擲來并口出惡言謊情辱罵捕任彼守候旋見復至租界中因卽拘入捕房送請究辦宋二尹問王曰爾爲何擲白罟嵩王供稱有人設攤賭博小的隔河遙望忽被慢拘二尹譏本委察爾情形並非善類着押候笞責五十板以儆

○姑蘇婦人王隔秀其夫姓孟殁已多年遺下一子小名和尙已十齡矣數年前曾與某妓院龜奴王阿增姘識嗣該龜奴因事回蘇遂復與甯波人何順寶私日前阿增事畢來申知而口角雖巡捕拘押捕房宋二尹以該男女當堂供出姘頭無恥已極押候嚴懲昨日由捕房解案二尹飭差一併送縣分別遞回原籍

小東門外永大客棧主伍二夫訴稱某日夜深時有某署師爺來棧借宿與棧客周阿四同房被周竊取西紗長衫富紗御於黎明時逃去小的疑茶房華雙玉通同作弊因卽辭歇至前月在途獲周華知之藉端婪索工資爲此稟求訊辦宋二尹問周衣服藏在何處答稱

小的前往飛龍輪船爲夥管欠友人錢二千文所竊之衣早已概償欠款矣二尹着傳華至案問爾爲何婪索工資答稱小的在該棧當茶房言明每月工洋二元日前結算伍祇給每月一元是以向之索補問伍曰華有存保否答稱華先在小的棧中歇擱自言並無業情願在君處不取工資祇圖嗷飯小的心有不忍因給伊每月工洋一元二尹着將華周押候查明再核○某包探稟稱前日陶玉成偕上宜昌輪船竊取客人所帶洋佰兩足人贓並獲送押捕房現在客已動身因祇將陶送案宋二尹着押候笞責一百板贓存保失主具領○徐繆氏不安於室誑控前妻之子桂卿宋二尹訊明情卽令發堂留養待悔悟後再行料斷此已屢詳前報者也昨日捕房將該氏解案二尹飭包探送入善堂該氏供稱家中有衣服箱籠務須恩准帶去二尹謂爾能悔過不久卽可回家何用帶去答稱小婦人旣入善堂不顧回家亦無改嫁之意惟求大老爺斷給錢文二尹曰堂中飯食有用均由爾子貼補爾可不必多慮遂著卽刻送去○朱阿坤訴稱傭婦周楊氏曾以蘇州某圖出單押去鷹洋三十五元嗣因急病身亡棺木由小的料理今有該氏胞弟錫豈借舟子周金生來領柩木並不將田單料理反索川資數十元爲此扭案請究楊周同供稱抵押田單之寧小的等遠未得知亦無縻詐情事憐周楊氏病後函追小的等來申未及多帶錢文務求斷給回家之費宋二尹問周曰爾父尚在否答稱今年三月業已去世二尹謂姑念爾尙年幼斷給川資一千文二人卽遵斷而退○包探王榮琯稟稱江北人張友山拜拳師趙姓爲師習練拳棒前日不知因何潛上趙樓趙妻見之疑以爲賊扭而毆擊旋賓軋至茶館評論以致互毆擾攘之中擊碎茶碗兩隻經茶館主婦扭入捕房管押令特送請究懲宋二尹問爾學拳棒何用是否與强人爲伍答稱小的從師習學拳棒代師收取印子錢二尹以茶館主婦向未到案押候再核○包探王榮培稟稱前日奉化人顧阿仁潛上江天輪船行竊經管碼頭人拘入捕房在身畔搜出押票十餘紙查得所質之物半係竊來顧供稱小的本在寧波原籍敝向在江天輪船當細崽之張德章騙來帶有鷹洋十一元現祇剩二元數角前日正欲回家突被管碼頭人誤指爲賊宋二尹問押票何來答稱內有五紙係將己之衫襦質錢其餘均張所寄問張有押票爲何不留在自己身邊反欲寄存爾處答稱張強塞在小的身邊不知何故問爾家中尙有何人鷹洋由何處得來答稱小的孑然一身並無親族今春在某漁船爲夥往外洋捕魚每月得工值積蓄鷹洋十二元間張現在何處答稱前住三馬路某客棧目下已不知去向請大老爺查問宜昌輪船廚子施毛可也二尹着押候傳施質訊

名醫送診

○梅韻午廣文蜀中知名士也精習岐黃尤善眼科今因事來滬小作句留見疫症流行不勝憫惻同鄉晚霞生勸其送診半月凡有患病者請至法馬路與盛街京江棧就診一俟送診期滿然後束裝他往倘若許之故樂爲書此諸君幸勿自悞

蘇省撫轅抄

○初七日新任長洲縣王交卸丹徒縣事謝委署○初八日藩轅牌示照得丹徒縣主簿葉佐清因案撤省查辦遺缺查有候補王濂何樹勘堪以酌委署理正任長洲縣王樹棻稟知交卸調署長洲縣王芝蘭稟知本日接印運同銜鐵分江蘇候補班補用知州湯華袞湖南人由京來省稟到○初九日朱江錯解京餉差許擧基由武進轉遣差人稟知奉委發審局差○初十日候補通判程鈞銜奔牛厘捐局差指分江蘇卽用知縣李灝鍌廣東人五品銜分發江蘇試用縣丞富光祖浙江人均由京來省稟到丹陽縣主簿左文炳稟知交卸回省家人來轅稟報候補知　金同壽昨日未時病故於十一日巳時大殮○十一日府經歷高松如稟知派蘇差委○十二日候補同知王儼解甘餉差卽用知縣楊萬選稟知奉飭派蘇差委主簿何樹勳謝委署丹徒縣主簿事府經歷王石麟巡檢羅衡縣稅課大使沈紹勛均稟知奉飭派蘇差委指分江蘇分缺先用巡檢陳寬潤湖北人由京驗看來省稟到○十三日候補同知金鍾彥銷管解京餉差從九陳振邦稟知奉松滬捐局札委貨捐查驗差○十四日委署溧陽縣吳恂稟辭赴任同知銜分發江蘇候補知縣施以鏞順天人由京引見來省稟到分發江蘇新海防試用從九品曾寶謙湖北人由京驗看來省稟到○十五日正任蕭縣調署鹽城縣王敬修交卸蕭縣事來省稟到○十六日江蘇卽補道穆克登布由寧波來赴金陵

輓聯彙誌

王爵棠方伯輓宮太保彭尙書聯　潔清若文靖勞瘁似武鄉高尙紹鄴侯聿栽超忠介使車持節猶是布衣當年爵祿頻辭豈忘天下樂憂民間疾苦藎臣捐性命自甘劍衍茅炊道至國狗全殲狂鯨永息東南奠定中外安攘聲揖憶中流何遽大地隕星又弱一个　偉業著衡湖芳蹤留瀏水勳名垂粵嶠遺愛遍長江兵法傳薪實難負擔噫昔我樞忝贊曾以干城屬寄國士相期知己感生成願倚泰山北斗誰料災纏二豎夢兆兩楹甲馬晨飛酉雞夜變無緣再立雪懷未於塲築室獨居三年

又王爵棠方伯輓曾劼侯少司馬聯　歷使辦干方言鐵勒垂勳燕國功名從古重　同袍感鄰笛雪公又逝湘江耆舊幾人存

又廣東闔省紳民輓宮太保彭尙書聯　誓清大地山河不愛官不愛命不愛錢歷三朝乃濟艱難於今奏草流傳盡瘁鞠躬慷慨有如出師表　性好五湖烟水又能詩又能書又能畫徧七省留題翰墨此後甘棠遺澤吉光片羽感觸應傷墮淚碑

乙三十六

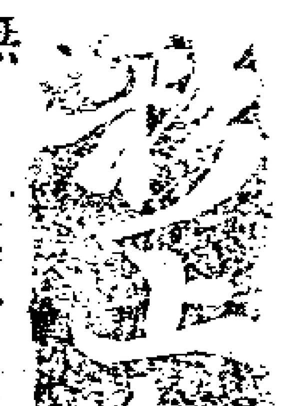
猴子棗內消瘰癧丸　廣東鄧退齋蠟丸老鋪分設上洋老巡捕房對門開張一分鋪杭城太平坊口一分漢鎭流通巷大街

夫瘰癧一證小者爲瘰大者爲癧總由三陽受毒而生故有痰濕氣筋之別其曰貫珠曰馬刀曰母子曰重臺曰蛇盤曰蜂窩曰燕窩更有板癧瓜藤流注蓮子鼠癧總總異名難以枚舉而難治易治究其源祇分陰陽二證惟切忌針砭追蝕等法則難收效其詳形名雖異受病不外痰濕風熱毒氣結聚而成然未有不兼恚怒鬱者本號獨得秘法每治此症不事刀針割炙專主外散內消藥性和平不傷氣血解鬱化毒去濕除痰無潰肉傷筋之弊有扶元固氣之功誠瘰症之聖藥也如染是症者祈到本號取藥內服兼用外敷立愈永無復發之患每日茶送下三錢○內消癧丸每罐洋一元○外搽癧散每罐洋五角○另有止痰子棗發售

乙三十六

善治眼睛耳聾喉鼻諸般雜症　○啟者今有英格理醫士到滬凡有眼目口鼻諸症或腦昏耳鳴或雙目昏花目生雲翳膜瘴風火等眼並眼瞼炎者卽病在目之總筋也及紅眼眶迎風落淚不論遠年近月皆能立效凡醫家悉旨自傳受而來誠非盡善按英醫生悉憑格致工夫無微不達故非遵古法者可比且治愈多人矣凡有諸症者不論官商皆可就醫幸勿忽悞並自製各式老幼水晶眼鏡無不相合另因有查目疾之顯微鏡照之纖塵畢露凡諸目疾請用鏡察看者不取資　至於內外諸症皆醫季春回恐寓申日淺特此告知　今寓上海大馬路長盛綢緞鐘表號內樓上便是

醫館主人謹白　甲又三



英商紅多士洋行○新到公司發財票出售

本行今有新到公司發財票出售比衆不同盡善盡美售價從廉得彩較易每張售洋四元半張二元分條五角躉買批發另議公道紅票兌現格外克已頭彩可得洋一萬元二彩四千元三彩二千元四彩一千元其餘小彩數百元數十元甚多不及細錄共計得彩有五千號之多得彩號碼悉憑呂宋對單以明至公照呂宋對號單一千號之外再加上上下下副彩四千號合成五千號得彩○所增四千號之副彩自頭彩起至九彩止每彩上兩號二張下兩號二張均可得彩倘副彩之中倘得正彩而正彩之中應得副彩乃彩上加彩無論大小得彩向本行可以立取現洋九月票所來不多欲買者無論多寡祈至本行售票帳房購取可也遠處信購當班寄奉○上洋二洋涇橋南首泰和里口洋房便是○英商紅多士洋行啓

乙四三

新開燮昌自來火公司告白

謹啓者本公司集成鉅本開設上海租界虹口朱家木橋地方係新造大廠也特請專精格致名工製造期在取便家用之大小盒自來火卽西名之火柴重用要藥劃火務極靈便爲務百無一失並可不虞霾天潮濕抛棄等弊現在已於昨六月念四日開工法製異外倘須陸續添製凡可取便應用之各式黑頭平安自來火等項茲今選擇七月初一日開市從此大箱零蓬批發如蒙士商賜顧敢請認明新設燮昌本廠牌號一切自當格外克已交易藉以招徠卽可知本公司所製自來火之貨料實有比衆不同之處以冀聲明得以垂諸久遠日盛此時中國雖亦多精於西法格致而能製造然必謂中國所造未必能如西人法製其實固未必也是以本公司之製造自來火務必精益求精倘爲識君子試用以符名實是所深幸謹白

乙二十三

人參鹿茸三貴丸○參茸衛生丸○參茸白鳳丸○金鎖固精丸○舒筋活絡丸○小兒回春丹

廣東鹿芝館分設上洋老巡捕房對門

人參鹿茸三貴丸○益氣之品人參爲最補血之物鹿茸爲速此丸兼之以爲君凡遇氣血虧損陰陽失陷精不化氣血不歸經酒色過傷腎冷精寒心煩舌燥散體怠倦上能貫徹海下可溫煖丹田中則健脾益精補先天不足之元氣培後天已虧之精神潤膚綿潤顏色每兩洋一元服之○參茸衛生丸○統治男婦老少氣血虛弱精神困乏病後失調婦人產後欠補凡因虛弱百病皆宜即無病者服之亦能生精神固精髓壽生之聖藥也每丸洋二角半雙料者洋一元加料洋五角小丸每兩洋一元○參茸白鳳丸○此丸爲婦科聖藥凡婦女資質薄弱不受誕育月事不時經來腹痛經阻血結赤白帶下一切胎前產後各症皆能奏效每丸洋一角雙料洋二角○金鎖固精丸○專治心腎不交夢遺滑泄治固與後餘瀝及年久白濁等症此丸有如金鎖固守玉門每兩洋一角○舒筋活絡丸○專治風邪氣塞壅塞經絡胸脹彩瘋半身不遂口眼歪斜手足疼痛等症每丸洋分雙料一角○小兒回春丹○統治驚風氣喘咳嗽吐乳發熱一切驚病立可回春每丸洋一角

圖文書局告白

本局石印不惜工貲除自辦鉛器外搜羅海內珍藏圖籍試新書詩文均可代辦鑑賞亦可定辦價必從廉印必精督惠顧者請至本局史學經訂書附股外尚餘十數部每部實洋一百二十兩永無增減此外史記十元前漢十二元後漢十元三國志六元舊唐廿元新唐廿元明史四十元吳清帥古玉圖攷四元星輯致餘四元中西算學大成十六元此外將出加說文六本大字典又七本小字典附致經駢字類編全唐詩通鑑綱目大題三萬選五經文府五經四書類典集成佩文齋書畫譜五經秋錄分類賦鵠孫批胡刻文選先慶事類統編四書本義匯參綱鑑易知錄註困學紀聞等書無論零一概從廉本局開設上海虹口分設二馬路街其餘京都琉璃廠四川成府廣東廣門宮前西山西江西湖南湖北均有分局發兌

廣東曾毓德堂膏丹丸散發兌

上洋四馬路老巡捕房對門中和里內只此一家

富貴丹固精益血除煩解渴童子讀書壯年作事善忘者服之過目不忘每元四粒○獨脚紅鳳五十六丸○疝氣又名小腸氣百四十文○止濁丸治遺精白濁小便痛每兩二角○滋陰養榮丸治陰虛兼濕熱每兩三百文○大便脫肛八十四文○紅白痢疾丸二角半○洗氣丸治積聚癥瘕痞塊元二角○金匱腎氣丸二角○固齒擦牙粉二角○詳書救命丹三角○痔漏去管丸三角○臭虫藥水二角○治喘止嗽順氣化痰丸三角○癆疾元半○女金丹二角○千金丹治癆瘀疥癬五角○桃花散治黃水瘡三角○脚生雞眼二角○一搽瘡癬面瘡三角○調經毓麟酒四角○傷寒點眼角發汗散三角○顛驅頭瘡八十四文○婦科坤順丸每元四粒小丸四兩○扶陽乾健丸價同上○筋骨痛藥酒二百四十文○下疳散二角○婦科白帶丸治赤白帶兼調經種子一元○神仙散除汗斑癜面二角○兩脇狐臭藥又名豬狗臭三角○九種心胃氣痛五角○養真丹治癱瘓半身不遂一元○婦科調經種子丸每料四元每粒二角○小兒消痞丸二百廿文○坐板瘡三角○目昏多淚丸每兩二角○立愈頭風一角○傷科聖藥七厘散每服七厘起死回生五角○鼻淵鼻塞一角二○兒科牙疳八十四文○點大山人參補血生精延壽種子丸每兩價銀四兩二錢半○婦科種玉丸價同上○耳內膿痛洗腸二角半○花柳諸毒症名一掃丹一元○立止牙痛二角○小孩斷乳畫眉丹百十二文○耳聾挖傷三角○寧神安眠丸心血虧損夜不寐驚悸怔忡等一元○閃挫跌打腰痛五角○寒天脚冷如冰二角半○保嬰丸婦人服小產每元三粒○第一靈驗固精丸凡遺精百藥不愈者此丸極效每元廿粒○引熱下行藥治口舌生瘡二角○亮頭瘡又名蠶豆頭二角半○湯火傷五角○破紅痛生肌○八寶丹治小孩胎毒每粒二百四十文○八寶紅靈丹大瓶一角○痧氣丸每元七十瓶○以上散每瓶每兩外皆係一瓶一盒錦埠販賣批發

真有神效

感頌良藥

藥祇在靈靈可救命雖價貴亦值得也法馬路東存濟堂劉君花農製藥不多均著奇效余表弟陳雲生得其館上戒烟藥而除瘾造無他患飲保之藥固非一日不料本月初四小兒陡患急驚險極夙聞該堂有驚風散能救命即飛奔以購詳述病狀據劉君曰幸青筋未透命關尚可救治然須一服始克奏效遂出洋四元購即煎服越兩時久其病若失噫奇哉如此神速竟若仙丹能不佩且服耶余既有兩兒在膝驚風難免出月攜眷回里寄恐不當再購備三服庶免臨時失措也舍表弟本與劉君認識晤談之下承劉君賜膏四張囑貼孩臍可避驚風之患如此多情感無以答惟有登報揄揚之俾患驚風者不致屈死焉幸甚

寓滬小南門外馬路橋東武陵張杭衫啓

廣百宋齋信記書莊

聖祖仁皇帝庭訓格言一冊洋二角
大版綱鑑易知錄十六冊四元八角
王罕皆四書本義匯纂十二冊四元
閱微草堂筆記五種洋一元四角
皇朝經世文編廿四冊洋八元
繡像廿四史演義六冊洋二元四角

九朝東華錄七十六本洋二十八元
學治要言一冊洋三角
大版讀本四書八冊外國紙者洋一元四角
套印雍正硃批諭旨五十六本洋四十八元
通商約章成案彙編附五采石印各國旗幟寶星寶帶共十二冊八元
曲園太史定繡像七俠五義傳六本洋四元

洪經略奏對筆記一冊洋二角
歷代名臣言行錄十二冊四元
論語類證四冊洋一元
皇朝開國方略六冊洋三元
國朝先正事略十冊洋三元
諧鐸二本洋六角
唐宋二十家宮詞二本洋三元

御製避暑山莊圓明園圖詠洋一元四角
石印曾[illegible]山文稿四冊洋八角
石印五經合纂大成二十本洋十元
石印增廣小題味新八本洋四元
石印事類統編十二本洋四元
繪圖增像西遊記十本洋五元
繪圖增像封神榜十本洋五元

本齋在上海二馬路禮拜堂北首承印書籍精鐫銅版發兌各種銅版石印書籍并分莊

餘分設 湖南 四川 福建 等處均有發兌

京都琉璃廠 廣東省城雙門底 河南省城鴻影庵南街 漢口鮑家巷

上海二馬路中廣百宋齋信記書莊啓

五彩畫印有限公司

定股掛號定於西歷一千八百九十年九月十五號即華本年八月初二日下午五點鐘爲止

敬啓者現於上海設立五彩畫印有限公司按照西歷一千八百六十五年及一千八百八十六年先後香港所定公司之例按股限任共集資本銀五萬兩分作二千股每股計銀二十五兩今先有人定買一百八十股各董事簽認五百二十股現擬招賣一千三百股於掛號時先收銀五兩派定股分時收銀十兩尚有十兩俟董事要用時再行定期收取以符原議本公司業已舉定督辦事務之人爲范南先生江南製造局之康尼書先生造紙公司之曹子俊先生禪臣洋行之陸敬南先生天福洋行之袁承齋先生會辦事務者爲戴維德先生管理交涉事件者爲大律師威金生先生歸謙和洋行經理事務德華銀行匯收銀票等事而本公司一切事宜悉仿香港公司所定之例以期有利無弊至於石印機器皆向盧海靈先生處盤頂計價銀一萬三千兩其合同爲盧海靈先生與本公司督辦康尼書先生及會辦戴維德先生於一千八百九十年八月初一日所立盧海靈先生願將此項盤頂價內提銀五千五百兩定買本公司股份所盤機器係影相器具石片印架等類本公司計集股本計銀五萬兩除盤頂機器銀一萬三千兩續添機器須需銀八千兩紙張顏料等銀四千兩又另請英國頭等繪師雕匠兩名計船費銀五百兩又一年薪水銀四千五百兩地租造屋需銀六千兩始創之時一切費用計銀四千兩開工本資銀一萬兩合計銀五萬兩正茲與盧海靈先生議妥盤頂一切機器等類共計實銀一萬三千兩除買股份銀四千五百兩餘找現銀以清界限至於盧海靈先生並伊前所用一切工人仍皆留於本公司內照常辦事以資熟手通以五年爲限又至英國聘請頭等繪師兩名以臻美備今本公司屋基亦已擇定坐落虹口地方即日開工興造以期迅速接事諸恩各項股份下本謀利雖皆有利可圖究不如畫印公司股份之確有可憑也即如去年盧海靈先生所開富文閣比較自一千八百八十九年五月初一日起至一千八百九十年四月三十日止一年之內共收過畫印價銀四千四百二十九兩三錢五分除去工本銀三千另八十九兩四錢五分外實餘銀一千三百三十九兩九錢正週年可得利息一分有餘此其利之薄爲何如哉況本公司係專印畫彩片紙等件即如月份牌一項上海有如許之洋行皆由本公司招攬獨印每年即可得息銀若干兩加之各項牌紙以及一切彩畫石印所必需之物本公司皆能獨擅其利而本公司又有英國頭等雕工畫師一切繪畫雕刻等件一經伊手皆屬惟妙惟肖兼之盧海靈先生督率有方盡善盡美至於紙張之精潔顏色之鮮明皆是有目所共賞非況顏料等物皆屬中國土產其工本之輕重較之英國不啻倍蓰而本公司工本既輕如有人欲託印各式物件價亦從廉照本公司之所作各股友每年至少可得利息一分另有花紅可派至於本公司督辦以及司事掌櫃等人均屬誠實可靠以期有利無弊而附股亦可以安枕矣今本公司擬於一千八百九十年十月初一日動工開印如諸君欲本公司合同條款以及各項底稿章程並盧海靈先生如河得利清帳自一千八百八十九年五月初一日起至一千八百九十年四月三十日止所有簿據均可向德華銀行或謙和洋行詳覽也此啓

光緒十六年六月十七日一千八百九十年八月初二日

英商正義洋行公司彩票

本行公司發財大票出售售價從廉得彩較易每張售洋四元半張二元分條五角躉買批發另議公道
□票兌現格外克己頭彩得洋一萬二千元二彩得洋五千元三彩得洋二千六百元四彩得洋一千[illegible]
百元其餘小彩或數百元或數十元共計得彩有三千號之多詳載封面得彩號碼悉照呂宋對號單爲
憑照呂宋對號單一千號之外自頭彩起至九彩止每彩再加上一號副彩下一號副彩二張均可得彩共合成三千號得彩本行兼售呂宋大票售價與得彩款目照呂宋老章一律
兌現遠處信賠原扆回件來往信力貴客自給
漢口洋街一馬路仁濟醫院北首英商正義洋行啓 乙

[illegible]

專治 肝勞 肺癆 癆瘵 飲食停積 胃口呆滯 心悸多驚 四肢酸軟 身虛體弱陰損陽虧 宗筋不舉 氣血衰敗 酒色過度 水土不服 小兒不長成 小兒血不強壯病後元氣未復 精神委頓 吸烟人身體瘦弱 烟癮新斷精神恍惚 傷寒症初愈軟弱以及五勞七傷等患服此皆效

諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大馬路晉隆洋行寶善街晉隆分行豐裕藥房四家購辦大瓶一元五角中瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目格外公道批折另議
美國佛羅斯醫生謹啓 甲

老丹桂茶園

七月十九夜演

醉仙樓 畫春園 七星燈 傳玉緣 反延安 採花 趕府 六月雪 鳳凰山 忠孝 節義

天仙茶園

七月十九日演

折柳陽關 二龍山 金馬門 胭脂虎 樓會 山海關 落花園 下河南

七月十九夜演

寶蓮燈 新排連檯新戲 空門二氣 鐵龍山

天[illegible]茶園

七月十九日演

反西涼 定中原 假金牌 迴龍閣 天雷報 新排前本新戲 蝴蝶盃 白馬坡 斬顏良

七月十九夜演

新排新戲雙大黃代新燈新彩嘉
海上跑賣鶴水火燒興
現時報馬藝樓戰風月樓舫

天福茶園

七月十九夜演

大賜福 金山寺 上天臺 新安驛 取城都 連臺後本新戲 恩將讐報 大破飛虎閣 迴龍閣

燧昌老局啓

請觀魚目混珠

本局自開設以來歷經多年久遨海內諸君子洞悉無不稱善近因無恥之徒將歹貨攙入渾消於市未免礙於牌號爲此刊報希請觀明老牌至禱至禱

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜三早十點鐘在本行不限價拍賣B嘜四眩半糖拍定即收定銀限兩禮拜出清過期不出將定銀罰去下期另拍此佈
老太古帳房啓 甲

禮拜三拍賣

今於七月十九日十點半鐘在北京路廿號房間拍賣書樓大菜間房間廚房一應木器什物不計此佈
魯意師摩 丙

禮拜三拍賣

准於今日兩點鐘在本行拍賣大英皮酒巴得六十餘桶頂上牛油廿箱賍定魚數十箱各色食物等不計此佈
永發行啓

禮拜三拍賣

准於十九日二點鐘在本行拍賣料杯數十箱什色紗帶五箱馬車燭十餘箱法西釘十桶盒香皂數箱大小保險箱吊燈車料杯瓶大菜盆屏風鐵床成衣車等什物不計此佈
永發行啓 乙

禮拜三拍賣

本行於十九日十點半鐘拍賣人馬熊牌雙鹿羽毛元虎羽綾虎圈馬頭雙鳳紅嘰象牌單鳳色呢二二因治元漳絨〻金瓶漂五磅紅雀七磅藍鷹八四黑瓶双三鴨紅盤藍盤藍鐘双藍瓶皿藍雙瓶布十磅紅盤藍盤藍雙盤藍瓶皿市布二四紅雀紅瓶藍龍旗藍龍雙葉標十一磅藍熊市布等貨此佈
怡和洋行告白 丙

萬花祠孝子養親丸

市肆祇售肥兒藥本局創修此丸以挽世風爲能孝養者助聖經云父母惟其疾之憂常服此丸健脾開胃百病不生男婦均宜減收半價每盒一角在棋盤街 乙

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月廿日十點半鐘拍賣路燈船牌九老羽毛八鎗小呢船牌九老羽綾嗶嘰十一磅彩三元十磅十二彩八鎗十磅紅萬壽紅四美紅三元紅八鎗藍八鎗十二磅八鎗九獅路路通市布八磅四五子登科彩八鎗藍三元藍四美藍八鎗洋房雙八七磅藍三元藍四美藍八鎗六磅雙八原布八磅彩三元翼飛鳥藍獅七磅紅三元彩八鎗藍獅挺市洋標八磅松鼠細斜紋十五磅老八頭粗布十四磅老八頭八鎗十五磅跑鹿斜紋紅金星白三元七十二線紅二美紅雙路燈六十四金三元藍雙路燈洋房毛光市漂布等貨特此佈聞
七月十六日 元芳行啓 丙

禮拜四拍賣

今於七月二十日十點半鐘在本行拍賣各色外國新到衣鞋帽刷眼鏡洋錢葛馬鞭子打狗捧木烟管市式各色曬貨牛奶十五箱水漬黃糖數十包一應俱全另物不計此佈
魯意師摩

禮拜五拍賣

准於廿一日十點半鐘在南京路九號門牌內拍賣大菜間房間書樓廚房洋琴各種木器一應傢用什物不計此佈
瑞和行啓 乙

禮拜五拍賣

茲於廿一日二點鐘在南頭寶泰碼頭對開拍賣金安泰沙船一只蓬檣錨索舢板一只在船什物一應在內如貴客合意者屆時請至本行同趁小火輪至該處面拍可也拍定時須付現銀貴客自行照管此佈
亮件行啓 丙

禮拜五拍賣

啓者准於廿一日兩點鐘在本行拍賣各色油漆百餘聽鐵甲檯燈火漆饅頭刀紗譏紗法白藍地萬滿克末紅酒舍利等酒又某號所拍花門廉日之以久未有出清將此貨專拍如有虧折向該號理楚此佈
倍發洋行啓 丙

普國票預定

啓者本行今有第二百九十九次普國票出售全張英洋四十元半張廿元四開十元八開五元共額設十萬號得彩有五萬另二百號並有七次可望得彩頭彩得洋三十萬二彩得洋廿萬均是普國之洋每元照英洋三折左右給算其餘小彩甚多請至小行取仿單觀看便知如七次以內得彩者付彩洋當換新票如欲買者新爲預定往返信資各客自理此佈和順洋行 甲

西童書院告白

啓者本書院中國功課現因敎習忽有別就其功課須稍停此佈 甲

調經參茸坤順丸

參茸乾健丸　調經毓麟酒

本堂家藏扶陽乾健丸一方專治男子先天不足斲伐太過以致腎虧陽痿遺精數陽事不舉或舉而不堅未交即洩與及年久白濁頭暈眼花目精耳鳴自汗盜汗精神短少健忘怔忡腰膝疼痛步履無力等症憑者取效如神倘有乏嗣興嗟者將此丸常服則枯楊可覩生稊之象熊羆定占入夢之祥矣○外有參茸坤順丸專備婦科所用兩者分服則男精固而女經調取效爲更速也早晚每服三錢淡鹽湯下大丸每服一粒每元四粒小丸每元四兩○調經毓麟酒治婦人氣血俱虛經脈不調赤白帶濁或腹痛腰痠或飲食不甘瘦弱不孕或生過一胎之後停隔多年宜飲此酒三四月無不見效且酒淡味香易入口每瓶四角
上洋中和里內積誠德堂啓 乙

高太[illegible]

本年新例書則近體畫則長題代撰各式詩文對聯摺扇行書三角楷五角小者倍花鳥四角山水五角仕女一元對四尺一元五尺二元一[illegible]做對句餘潤[illegible]胡家宅梅巷里口西花祠藥肆棋盤街[illegible]和呂宋票行 乙

再用前韻贈隣鴛鄉並示右隣者

不遵古法亂開
方飽壹翻期世
括囊助虐詩歌
無皂白喪心天
拖失元黃妄談
脈理如談虎不
愛聲名獨羨羊
到底鴞人何所
辯合將本草再
親嘗
嫉惡如仇子叉
稿 乙

尋婢酬格

茲有使婢年十四歲口操湖北音身穿青夏布衫褲兩耳旁有缺口因於十六夜逃走不知去向倘有知其下落報信者酬洋二元送至虹口百老匯路茂泰號酬洋十元决不食言 乙

愚園規例

園內所裝物件並路燈花草樹木等類皆係精工重資所作究非容易如有馬車碰撞損折必須照價賠償甚恐未及週知特此預聞計開路燈每架洋三元五角玻璃每塊洋五角油壺每只洋一元樹每株洋一元盆景花每盆洋五角 乙

輪船民船往杭

巽楚記小輪船准廿三開往杭州欲搭客附拖請至觀音閣碼頭順昌船行盆湯弄吳興隆愼船局親臨面訂免生枝節杭州大井巷福記啓 乙

倍發洋行

本行出售各色油漆銅鐵象皮鉛皮銅鐵釘螺絲等貨輪船應用各物一應俱全仕商光顧請至本行面議新價克已是盼 甲

廣東趙同春堂蠟丸號

製法即愈白濁丸

妙法即愈白濁

熱患者即服即愈之速也本堂此丸有異法製成用珠珀[illegible]元等藥配製不壞胃不傷脾專治白濁赤濁五淋濁瀝尿管痛癢花柳痳疳餘毒等症服之立能斷毒止痛濁去精來神效無比花柳餘毒永除矣每瓶洋二角鋪在上海老巡捕房對門開張○分設鎮江得利行○杭州大井巷協昌號○蘇州養育巷德記發售 乙

弄璋大喜湯餅讌客圖

參茸扶陽乾健丸〇嘗謂伯道無兒人生憾事推原其故亦人疏之不識也本堂秘有乾健丸一方承遠祖之秘授得盧扁之眞傳其性補而不燥温而不熱能補坎離未足之氣能助天地兩濟之功換骨即是此丹謹丁莫如此藥俱用王道補養之功並非行霸宣淫之術大凡男子先天不足戕伐太過以致腎經虧損夢泄遺精溺便頻數陽事不舉舉而不堅未交即洩與及年久白濁頭暈眼花耳鳴目暗自汗盜汗精神短少作事健忘腰膝疼痛步履無力等症悉皆取效如神倘有體久服節之嗣興體者將此丸常服則枯楊可覩生稊之象幽蘭定占入夢之祥矣後有參茸坤順丸專備婦科所用兩者分服則男精固而女經調取效爲更速也早晚每服三錢淡鹽湯送下毋庸戒口小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元〇〇參茸調經坤順丸〇易曰乾健也坤順也乾健而坤順化育之效在茲矣本堂秘有良方旣製成乾健丸能使男子益髓固精今又製就坤順丸并令婦人調經受孕經云男子以固精爲本婦人以調經爲樂二者相須爲用奚難一索而成世之乏嗣者問津及此又何慮乎種子之無良方也大凡婦人多年不孕月經不調赤白帶下子宮寒冷憂思鬱鬱面黃體瘦四肢無力夢寐不寧腰間吞酸咳嗽潮熱服此丸則功效如神求孕之前則調經種子旣孕則保產安胎產後則扶原固本倘欲求其神速加之男服乾健男女交濟陰陽合德則一索可占夢熊之祥而老年更得蚌珠之慶矣早晚每服三錢陳皮湯下或黃酒下有嘔悶痰壅湯下價目小丸大丸均與乾健相同廣東梁儀徐堂老鋪發兌向在上海棋盤街北首開張一分寄江西省城磨子巷羅春臺一分寄九江廣泰源洋貨鋪一分寄費慶儀紉獅子街羅春臺一分寄杭州保佑坊申昌書局一分寄嘉興孩兒橋申昌書畫室一分支蘇州閶門大街中市梁儀徐堂本號一分寄漢口集稼鸞下首點石齋一寄長沙省城府正街點石齋

第一靈驗

人參戒烟丸

凡有志脫離苦海服別家丸藥或遺精淋濁或百病叢生其何故也凡烟癮之人身體十有九弱不用人參爲君斷難戒除別家何不用之因本重利微之故本堂不惜重資用吉林人參用神童二仙丸加上等戒烟藥材修合爲丸故此靈驗無疋無論遠年老癮身體虛弱一月包斷可保百病不生及遺精等症凡有志請來堂包戒亦可或未便聽憑自主每兩收洋一元或購多少聽憑貴客本堂非貪射利以圖久遠僞樂欺人皇天不佑 上洋鐵路桃源坊東二衖朝南石庫門廣東益三堂啓

小腸疝氣膏藥

凡患疝氣腎囊腫大如瓜初起大小不等或酸痛異常各有不同履步艱難總之受累本堂祖傳秘方製此膏藥靈驗無比無論年久根深藥到病除再奇者膏藥貼上數日即見陰囊隨日縮小一月平復如常永遠不發日近一張年久二張依法貼正穴道不可自悞每張四百八十文 上洋鐵路桃源坊東二衖廣東益三堂

大東惠通公司

本公司集本英金一百萬磅又公積四萬磅英國倫頓總董首領係怡和行愷錫其餘總董係恩利行之恩利匯豐銀行之麥格林旗昌行之彭末來前沙遜行之沙遜與都阿行之都阿公平行之愛未生共七位銀行往來悉歸匯豐號董係旗昌行司密美最時章程招商局馬眉叔沙遜行馬士怡和行麥各利克五位其查勘押產者係監工陶德耳本公司設在浦灘第六號門牌備存現銀專做房產貨物押款其他生意皆可按本公司章程辦理此佈 光緒十六年四月十五日

經理公司事宜陶耳薄啓

起死回生圖

梁儀徐上等痧藥〇嘗思用藥如用兵兵貴精不貴多故爲醫而不偷賤近日買痧藥者往往貪多圖之售痧藥者不得不做賤貨而減價在買者以爲廉求施送價賤貨多易於應酬而賣藥者誠恐不如此必致論價不成故做賤貨以迎合買主之意而不思以驗救痧藥每瓶竟有賤至六七文者不知痧氣一症生死變危關乎一刻倘用藥未精不特服食無靈且致悞事彼賤價錢補還無非朝四暮三之術耳 諸君子號心施送應送一千不如送五百較勝一籌今寄上海棋盤街北首梁儀徐堂虔製救急萬應痧氣丸出售每小瓶錢十七文躉賣每洋七十四瓶行貨不賣如果辱蒙見信無妨勸借問津倘敢心裹懷疑聽憑他適自便儀徐深虞誤世不忍效尤願 諸君子明鑒焉外有紅靈丹白沙散闢龍丹平安散諸葛行軍散靈寶如意丹午時茶甘露茶霍亂丸藿香正氣丸益提丸六合定中丸保和丸梅花點舌丹紫金錠跌打七厘散八寶吹喉散嬰兒斷臍散疳積解毒散眼藥各種膏丹丸散藥酒出售價高價廉 廣東梁儀徐堂老鋪在上海棋盤街北首開張一分寄江西省城磨子巷羅春臺一分寄費慶儀紉獅子大街羅春臺一分寄九江廣泰源洋貨店一分寄嘉興孩兒橋申昌書畫室一分寄杭州保佑坊申昌書局一分寄漢口集稼鸞下首點石齋一寄長沙省城府正街點石齋一分蘇州閶門大街中市梁儀徐堂本號

晉豫華洋行

今售英八月份票全張一元半張五角如欲躉批格外克己外埠指明信行圖章爲記原回件上洋英界

發財

鴻福來晉豫華啓 得來全啓

週知貧病不計

俞橋脉女病科
鐵方男百炎

在法馬路鑫慶樓間壁首善里

英九月票出售

票額設四萬五千號頭彩得洋四萬五千元每歷七月廿五日開彩全張價洋六元半張三元分條七角凡有遠處函購認明本行回件信式圖章乃要此佈 老廣豐萬福來全 新廣豐萬寶來啓

鳴謝譚寶宣醫白濁丸

僕淋濁症多年屢醫不效特由信局寄洋一元即到上海益壽街中市東首實宜齋買立止五淋白濁丸量料服後果效為報揚名江西泰油鋪在發誌

松江鴻寶來老號

本號按月寄運呂宋大票創設以來二年餘矣承諸君賜惠信實兼公近知滬上亦有小號招牌雖免混雜不明達此弊只此一家躉批發分條七角寄協源局

晉麟保險告白

本行經理漢記保險公司專保各洋面船貨如物等險不惜價賠且價目格外克己倘商賜顧任面議可也

中西大藥房

除濕藥皂

鈣強祛風濕聖藥佐以清火解毒活血諸品製成此皂治皮蛀癬疥風等瘡價洋二角四角

中西大藥房

乾濕疥瘡藥

疥瘡濕熱之毒遍體蔓延極難斷根此藥宣熱利濕去毒無論疥膿坐板諸瘡俱效價洋三角

出族聲明

英國子孝五十五歲屢被匪人所誘訓實無方於十二日告致親族撥出嗣後恐有在外所作不端概與予不涉恐未周知此佈 洪申甫特白

招攬粵東闈姓

本堂承辦東闈姓在滬公成昌招攬如欲在收者請問此號可也粵東公和瑞咸啟本號開設在大馬路同樂里內代收粵東闈姓公成昌啓

批發九月票

全張六元 分零六角照批

必得富 呂豐和商 同發財

克巳信路上洋棋盤街北 乙

批發公選

英九月呂宋彩票出售全張六元 分零六角 亦中運中 鈔寶儲購上海法馬路

報恩揚名

予染濕症痛不欲生友人云中江盆湯弄正中市廣帮譚寶宜齋創製立止五淋白濁丸靈驗無匹半元試後果效如神特登報謝 江灣徐鏡巫啓 乙

假冒圖章

茲有冒本號圖章向申宋正與取貨幸他號看破將假票寄下誠恐再有冒取今特登報仰各寶號留意免受其愚容察出後送究 松江張信來 乙

名人畫格

桐鶴館主包晚生丹徒之女史也專畫人物禽獸花卉草蟲世所罕有如欲求畫手卷冊頁珍藏者交翻寄揚州卞家巷十日取件惠資一例 乙

遺失起貨簿

本月十五日兩點鐘失去起貨簿一本倘向各寶號起貨切勿付已作廢簿倘有人送到者謝洋二元特此聲名 懺成藥號白告 乙

延請文案

啓者本署今欲延請文案一位每日十點鐘至四點鐘來署面酬敬金如果合意當即延訂此佈大英總領事衙門告白 乙

分條六角

英九月票全張六元零售批發公道紅票克巳信購指明拋球場西首同得行金源 乙

每條六角

英九月票全半照市賜顧指明 必得彩 先得 載寄 本行圖記寄棋盤街北首 乙

一定中條頭足洋六角

英九月呂票出售全半照市批發克巳函購上海四馬路一定中啓 乙

誌靈丹

閱前報告白上洋詹讀德寶堂法製鎗上戒烟發四膏可裝在鎗上當烟過瘾十天之後瘾自漸減一月之外就可斷根其價每兩一千二百八十文且吸此藥烟則不須另吃別烟欲早離苦海請速賜試又可當烟兼能戒烟樂得而用等語繼僕吸烟已廿餘年且瘾頗大身體瘦弱未敢妄用今適有友人亦購該堂之膏戒烟且友人比予更弱戒後並無他患而容顏肥潤今承友力勸予戒姑從之果然一月另六天一口不吃矣心念此藥奇效不可不揚之 寓滬北鐵馬路挑源坊吳永茂成衣作吳小秋萬源油酒坊顧阿寶仝具 乙

中西大藥房

花柳毒氣藥

洛穢不洗以致陰毛孔中生虱奇癢難忍搔破即潰爛成瘡此藥搽之立能止癢除根價三角 乙

電局招人

如有十六歲以內英文通曉質性馴良者速於每日兩點鐘赴陳家木橋電局學堂教習處考試英文選留學報數月後便可給領薪俸幸勿遲誤 乙

三雅園

特請姑蘇頭等文班名角及仝新金繡行頭擇於月之二十夜開演奉請高雅君子降臨賞鑒是幸謹啓 乙

新出石繪記傳奇

共計二冊艷異編張幼謙捷報事略如皋黃燦若襲詞繁鑒長生殿桃花扇之上白盛西本價洋八角蘇州綠蔭堂上海文瑞代售 乙

新開土棧

信昌土棧

本號開設上洋老北門外寶善街中市東長仁里第二石庫門內親至外洋採辦揀選大小頂尖洋藥兼辦川土雲貴等處本土發客定價劃一童叟無欺凡貴客賜顧者須認明本號特建牌樓為記庶不致悞六月十三日開張 主人謹白 乙

輪船往東洋等埠

啓者本行科被麥魯輪船船主名哈司委而於禮拜五即七月廿一下午二點半鐘開往長崎西門舍革神戶橫濱等埠小包收至二十二正午十二點鐘為止搭客票出至開船之日正午十二點鐘為止在船買票須照定價加十分之一如各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈 日本公司啓

告白

啓者亞細亞[illegible]本公司開設[illegible]鑲牙[illegible]堅妙髮紫[illegible]亦克巳倘[illegible]客欲定請[illegible]大馬路[illegible]洋行看[illegible]此佈 甲

四知堂除根雞眼膏藥

腳上生雞眼痛難行走此秘製膏藥貼之立可除根皮色還原不痛每盒洋一角寄後馬路老延齡出售 乙

萬應天中茶

治四時外感疫瘧痢飽脹等症功兼胃化寬胸濕驅邪今半送濟世每包錢五文半每洋二百五十包上洋南畫錦里誠一堂漆藥店發售 乙

移設鐙杆告示

大清署理各口巡工司布 為通行曉諭事照得本署巡工司前奉總稅務司赫 憲劄行以沿海沿江建造鐙塔浮樁等事或係創設或宜改移或有增添或須裁撤營造既有變更務即隨時彰明出示通曉各處俾得行江海船隻周知徧喻等因茲本署巡工司查鎮江關稅務司所屬界內龔家老圩地方向置之鐙杆現經移設合將其情形度勢開列於左

計開

一長江通州龔家老圩北岸地方向所設之鐙杆一架現因該處江岸坍塌經自原處移設向北五十度東相距約三十八丈

為此合即遵行出示通曉各處船隻其務宜留心詳記以免躓虞勿忘勿忽切切特示

光緒十六年七月十二日 第二百四十號示 甲

移設鐙杆告白

大清署理各口巡工司布 為通行曉諭事照得本署巡工司前奉總稅務司赫 憲劄行以沿海沿江建造鐙塔浮樁等事或係創設或宜改移或有增添或須裁撤營造既有變更務即隨時彰明出示通曉各處俾得行江海船隻周知徧喻等因茲本署巡工司查九江關稅務司所屬界內姚家洲地方移設鐙杆合將其情形度勢開列於左

計開

一長江池州府東流縣姚家洲南角向所設之鐙杆因江岸坍塌現經移設自原處視移設鐙杆為北十九度西相距約三十四丈餘

為此合即遵行出示通曉各處船隻其務宜留心詳記以免躓虞勿忘勿忽切切特示

光緒十六年七月十二日 第二百三十九號示 甲

輪船往釜山元山琿春

仁川烟臺天津埠

啓者本行科被麥魯輪船船主名哈司委而於禮拜五即七月廿一下午二點半鐘開往長崎埠於廿六換搭克及哥麥魯輪船開往釜山元山琿春埠又廿七在長崎換我威利麥魯輪船開往釜山仁川烟臺天津埠如各寶號欲裝貨搭客者請至本行面訂可也此佈 日本公司啓

告白

寄售浙省胡慶餘堂丸散膏丹

向在上洋大馬路藥賢里今移三馬路北畫錦里姓元綵號發兌賜顧者認明不悞遠路信購原班回件 乙

外國喇叭樂器

啓者本行今新到外國軍營中用之大小喇叭及洋鼓大小洋笛手拉六角及長方式風琴口琴等一切樂器俱全其價格外從廉凡仕商賜顧者請駕英大馬路三號此佈 謙得利洋行白 甲

匯兌銀兩批發呂宋票

本號承兌粵港佛山陳村香港澳門呂宋匯票並批發呂宋票敬兌紅票今英九月票全張半張分條均賜顧原外埠寄奉不悞上海棋盤街路 啓 乙

七月十八日錢洋並匯劃票行情列左

滙劃較市 七錢三分
本洋 無市
洋釐 一錢三
洋釐 無市
錢頭 七錢三分
市頭 九百七十文
錢錢 一百三十七千五百文
卡錢 一百三十六千五百文
衣牌 一千另廿文

銀行電匯票五先令三辦士一八
六個月期票五先令四辦士半
見票四個月期票五先令四辦士二五
商人六個月期五先令四辦士半
銀匯四個月期票五先令四辦士二五

七月十八日進口船禮拜二

江天 輪船 由長江 招商局
科被麥魯 又 由東洋 日本公司
牛莊 又 由福州 太古公司
海定 又 由寧波 招商局
海昌 又 由溫州 招商局

十九日出口船禮拜三

婺源 輪船 晚往神戶橫濱 和衆公司
泰和 又 晚往長江 怡和行
豐昌 又 下午三點半往寧波 太古公司
華安 又 晚往長江 華友行
高陞 又 下午往寧波 怡和行
日新 又 晚往天津 招商局
海晏 又 晚往天津 招商局
寧波 又 晚往香港粵省 禪臣行
安慶 又 晚往長江 太古公司
武昌 又 晚往烟臺天津 太古公司
雲南 又 晚往烟臺牛莊 太古公司
牛莊 又 晚往福州 太古公司

二十日出口船禮拜四

江天 輪船 晚往長江 招商局
寶華 又 晚往長江 廣利和行

二十一日出口船禮拜五

南昌 輪船 晚往廈門汕頭 太古公司
科被麥魯 又 下午二點半往東洋釜山元山仁川琿春烟臺天津等埠 日本公司
廣利 又 晚往香港省城 招商局
萃利 又 晚往長江 麥邊行

二十三日出口船禮拜一

才沙 輪船 晚往橫濱 老太古行

二十五日出口船禮拜二

爾士打 輪船 往神戶 老太古行

日京紀事

○日本東京來信云日皇下令就東京芝離宮派築洋房一所以待泰西賓客官廳寢室無不高大軒昂并設庖廚以便[illegible]延讌會想歐美諸賓之來此者當無不賓至如歸矣○第三回內國博覽會於西曆七月三十一號鎖閉日加午自總裁以下大第貴臨先由從三位二等勳會中事務官花房義質副誦祝文繼之以大勳位貞愛親王及二等勳侯爵東京府知事蜂須賀茂昭誦畢在會者皆稱揚贊嘆始各散歸

巴峽秋濤

○宜昌訪事人云湖北所銷鴉片以川土爲大宗雲土次之現在上憲在宜昌新設土藥稅釐局委吳觀察廷華總理其事所有巴東野三關及湖北全省諸土藥局均歸宜昌局總其成聞下[illegible]江通輪船到時觀察當乘宜而至倘須分設諸卡以防偷漏繞越等弊端也○每歲中元節宜昌鎭側率各水陸兵弁施放燄口超度軍士之殞命沙場者本年自初一日起至十五日止每夜施放河燈浮若沙鷗爍如繁螢順流而下一望無垠更以荳腐塊用油煎熬分送文武各衙門及稅務司領事等處使之暫戒茹葷云○夏秋之際風雨以時新穀登場尙稱豐稔惟天時不正寒燠靡恆民人大半病痞日久卽難療救西壩好事者託會驅疫迎賽龍燈鑼鼓喧闐通宵達旦殆所謂非徒無益而又害之者哉○雙星渡河之夕人家小兒女每以鮮荷葉製就明燈或作花草形或取吉利諱鉤心鬭角各出心裁亦有以柚子插香爲繡毬式者鵲橋渡處綺思纏綿蛛網牽來蠹心宛轉眞香閨之韻事良夜之閒情也特不知天上星妃肯俯鑒愚忱別添巧思否

鳩水官場紀事

○蕪湖道成端甫觀察蒞任以來勵精圖治善政良多尤有先憂後樂之志凡山東順直等省水災無不捐廉助賑吟咸胥忘茲經大吏奏聞賞戴花翎 恩旨於十二日齋下觀察趕設香案望 闕叩頭謝 恩是日合城文武赴轅道賀者冠蓋夾道輿馬喧闐觀察亦大開筵宴款待衆賓肴芬酒冽四座騰歡昔人紀 恩詩有冠飄孔翠天風細衣染鵝黃玉有香可以移贈○太平府春笑山太守交卸郡篆後於初九日道經蕪湖襜帷暫駐紳民依戀無計攀轅旋於十三日重蒞徽州府本任使君重全竹馬歡邀黃山白嶽間又得快瞻新政矣○蕪湖河口司恩福廷少尹在任作古遺缺奉府憲吳太守札委御署蕪湖縣補縣郭少坡少尉接署已於初五日接篆視事○新任蕪湖縣典史有雪齋廉補量於初六日由省蒞蕪禀見道憲拜會寅僚諏吉初八日接篆○本任南陵縣典史梅橫齋少尉因事撤任茲經道憲成觀察請於上游委令管理蕪湖鈔關銀庫事宜業已謝委供職矣

助賑撫要

○直東被災綦重需欵孔殷所賴各處仁人多方振濟俾瘠戶漸有生機積德洵無涯涘焉漢鎮茶業公所文虎卿翁募香山韋司馬耀川爲尊堂七十大慶蒙親友賜儀理宜酬謝茲聞直省水災甚重即將戲筵資移助代諸翁種福由江裕船來洋一百二十元孫丈坤孫王氏善女孫李氏善女三戶各洋二十元蘇垣錢君硯觀察續募李逸記洋六十元又吳顯記十元浙省萬承志堂馮聽五翁續募無名氏求家口平安規元一百零九兩四錢漢口敦實善堂募黎照堂賑關之期曾許三元經全藏超度先靈因念災重謹即移賑以資冥福錢百串由胡麗翁匯來規元七十兩裘彩堂翁王明甫翁袁永生翁合助規元五十一兩八錢王文蓉仙湯餅貲移助洋十二元留餘書屋善士由升和綢莊來洋一百元寓吳陵承禧堂率子陵蔭居士因子婦分娩平安求身健多子並保闔家平安洋一百元塵定室主爲子乳積發熱求速愈由宋文茂號來洋六十元席飛青兄願先室早陟仙界洋二十元泉唐章丈仁傑爲母病愈還願洋五十元委解災區倫紀聲俯倹約洵堪濟世幽明雖隔權宜殊可回天縣鶴算於高堂刪汰優伶之費求燕安於闔戶捫綴飢渴之懷瞻屋則克副留餘蹟堂則益懷承福殷殷勸募懇懇維持縕成德乎坤儀懿行仁乎鼎峙有意必周無徵弗至藉資觀感用特臚陳

上海北市絲業會館籌賑公所施善昌謹誌

回生寶笈序

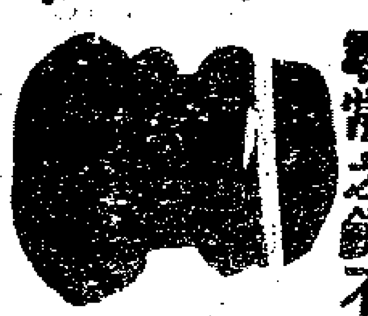
○且天下事莫不兩相須兩相成者也而醫與藥爲尤甚醫是而藥非醫不任咎也藥是而醫非藥豈任咎乎如治經然修談經濟無補治平動誇淹通未臻神化是二者均之兩無當也顧治經者患在偏而害小治醫者關乎命而害切欲救其弊其惟醫藥兼施乎而醫藥兼施者莫如以藥爲丸蓋窮鄉僻壤間一遇疾病既苦不得良醫尤苦難致良藥束手待斃不知貽悞多少蒼生矣然近年來丸藥局肆求售者幾如恒河沙數要皆徒務虛名罕有實效何則利心濃善心淡也京都同德堂主人孫鏡湖司馬殆反其道而行之者其太封翁廷標公居都門時每年夏秋常以施醫給藥爲已任博采秘方類集成書顏之曰回生寶笈揀選正藥按法煉製平價發兌遠近雲從經大憲錫以樂善好施鏡湖司馬兢心醫藥克承先志分市海上重印問世病者按方求藥服之無不立愈抑嘗聞之司馬云丸藥一道最難識別以千百命信吾一藥吾忍忍乎哉吾敢忍乎哉喜其意有道而知其醫藥有濟也因樂爲之序以告天下之求醫藥者

光緒十六年季夏山陰鏡湖釣徒朱正元書於海上

申報館協賑所經募順直山左賑捐七月十一至十五日止第五十七次淸單

（十一日）丁彬鶴洋十元不求報人十元羅德昌周俞運樂順金千大遣吳國大許金壽杜進金葉鳴千大遠各洋一角阮進畊二角愛蓮堂周洋九角曹江惟氏洋兩元禇氏節省[illegible]兩元錢心嘘議[illegible]堂各洋二角周恆山祥裕同裕偽記孫書溪汪智卿各一元惠同興二元鳴和闊洗硯室姚汪氏求冥福各一元理琴室主人洋八元萬有喜齋洋十元系陽珠氏洋十元許少樂洋十二[illegible]歲發平安子洋一元不書名一元不書名何七角五分不書名鄭五角不書名王一元不書名尉五角不書名王一[illegible]不書名華五角不書名永花洋一元廣攸洋一元不書名華五角不書名二角[illegible]分餘平安子一元王永燧半元童惠記半元李春宇半元孫遠峰二角朱忠科三角五分朱忠貴三角邵成珊一角錢一百唐開明錢一百文李炳照一角五分錢二百開過齋主洋十[illegible]靜益山房洋四元張程氏花洋一元張心魁花洋一元張鳳金洋八角以上五戶實來銀十兩正花洋二元病需杏仁洋六元何立卿餘慶堂胡各三元袁茂金愼餘堂陸各一元王春山洋十元銅洋三元補過齋四元春祥同人洋十五元無名氏半元全記一元四角更來子四元六角兪景初三元求病痊求病愈無名氏各一元愼德[illegible]三五三嵩堂三元歲歷居士洋十元呂門石氏王浩然汪呂氏江圖濱各一元無名氏六戶各一角無名氏二戶各二角張王氏洋一元程道生方金壽陳福記胡糶鋌各錢一百文陳天福無名氏各錢二百無力八錢三百文以上八戶實來洋兩元錢八十文朱順裕二角王兆華王金錢貴竹蔭軒各洋一角樂安氏四角張厚亭三角柔和子洋二元李元甫七角松存堂二角無名氏一角求是齊主洋六元汪榮生銅洋三元補過子洋二十元滕南居士三元凝翠堂[illegible]角熙萃和萬漁一元五角鄂卓富察氏焉氏姚氏翔氏各一[illegible]如松之盛貞徽八蘇善十姬峰氏各一角補過氏二角王筱甫謂楣軒知非子各二角姚潤泉知過子各一角心餘主二角白嶽山人四角陸峻揚童石卿各三角錢湖楊浴生[illegible]資移賑求大三二兄冥福洋十五[illegible]傳去吳都法乘一部洋廿八元〇十二日香南七角玉英一元無名氏七戶各七角高氏一角無名氏洋一元無名氏三角姜春蓀一元敬業堂洋一元無力八洋一元無名氏洋十元棉力子二元眞氏一元秀氏二元兩菊一元祀餘洋十元夏治記洋六元五角葉遠蔭洋八元黃鏡記洋五角餘姚四留居士洋十元許烁華求子盤根平安二元丁陶氏求諸耶平安丁壽康求謝平安各洋一元永同孚洋十元萬昌和洋十元晉恆十元萬和號和安號廣昌和馮丁壽各五元梁觀泰一[illegible]鄭汝洋十元合昌一元英毅祥二元永興號一元泗合盛泗隆利各二元天外老人松盛號各一元以上十六戶計洋七十一元七二七五來元五十一兩六錢五分章東泉二角愼思堂三元廣東義一元新安不留名一元孫繼堂五角許寶林三角無名氏二角張元坤錢五十穎川氏錢二百沈新珊錢三百另六蘋香卿堂一元聽香爐五角半粟齋平原毆記維德居各半元補桐居泣陽淮記各一元延陵遜記二元太原少記一元愛石廬主二元省味齋二元徐秀山傳仁詩陳麗謙陳門周氏徐拱辰陶韻生各半元傳門屠氏陳漣汪偉興葛裕德各一元范靜蘭二[illegible]戴賢洋三[illegible]永盛號同八錢一子王了順三百王聲一戰素臣任廣孝寡過子冬錢一百無名氏錢四百以上七戶來洋二元禎記一元○十三日漢口無名氏十元淮城顧秋嵐二六寶銀六十兩合九八元六十三兩八錢〆分麥休子洋十元謝福氏洋五元蔭德一元德生一元五角伯漢拔五角豐泰仁一元五角餘慶堂一元銅洋一元河南氏一元撫松軒一元安昌二元汪明遠一元翁芝氏二角五分守捐居二角五分廣平氏二元徐東蘆一元鄭嘉獻五元大成典主二元蔭香金氏一元不書名一元求豈氏不書名愼思氏昌德氏不書名各錢一百湊成整數錢八百十無力錢五十交無名氏錢七十無名氏明八百求賚氏三百勉力八不書名二百以上十三戶來洋三元莫會洋一元施小惠八角洪施濟八角家要務七角後所海二角公所與五角何浩名一元賚無益七角利因民九角明五倫六角隆所親二元吉莫京一元王子記不留名窮大經隱名氏無名氏各錢二百唐三爺李壽記無名氏各三百無名氏一百以上九戶實洋二元李八記三元黃貞記二角恭壽堂泰記徐張氏補過子松記斂記各半元和記四角徐姚氏琴記各三角吳積善堂二元謝錦堂半元劉漢臣二元玉聲氏一元唐瑞芝廿元梁澤昂梁德臣各二元林錦堂梁棟光各一元唐子眞五角李信昌桑鶴和各二元安仁堂丁三元任賢才五角張秋浦五角孫保某東洋對開一個廿眞柏二角宋六榮洪譬任柏發發各二角孫元琴丁戴氏廿丁氏任丁氏許榮翌各一角售去玉璧一洋一元○十四日勤記斂記江記各二元無名氏柏記各一元照記西記榮記無名氏得訂無名氏各不角以上十二戶來十二元賞心願子祈宅平委翠玉記念珠全副朱馮氏洋一元朱馮氏代壽洋二角錢三百另二不留名十三位四元碧霞仙舘卅三角無名氏二角無名氏五分無名氏一角勞心勞力洋二角劉培養堂一元田鷹門堂一元劉雙元堂一元槐隱氏一元南右營後哨八角南右營前哨中營左哨各一元中營右哨九角中營後哨前營前哨前營右哨各一元前營左哨前營後哨各五角合德堂二元同善堂一元江陰大炮臺黃一元學梅主人節省茶資杏花村人節省酒資霧裏客省烟資緩步當車人節省輻資各五角新安居士勝威多各一元致安書屋一元不書名[illegible]元補過子二元無名氏一元棣洲克復堂李二元塘上鶴皐卿堂五元隱名氏一元敦睦堂周然青隱名氏各五角不留名二角胡榮廬二角王冠記二元元記文記介記各一角石甫氏四角竹居士三角無名氏銅洋三元啓記熙記雲山氏各一元紹記致手各五角代無名氏一元稱記一元允以記安定記本桂記慶欽記玉記頌記各半元步記一元隱易土銅洋一元何敢名隱名向善賴天佑同隱名各一元無名氏二元澤仲英一元洪量夫五角何許人二角乙粟子程子箴各一角周東審一角無名氏鈔九二兩邵文龍二角吳近書三餘堂王姫泰各二角丹揮氏二元詠大善士一各一元二角不善士銅洋十三元秫陵子銅洋七元情遊四海客洋十元讓德堂吳洋五十元誠安實榮同源達安裕榮各一元協成乾五元〇十五日朱濟記一元無名氏五角朱芸記二角無名氏一角呂晉記一角益泰隆一角胡惡古堂二元諸善堂一元二角淞南慶餘堂三元楊蘭拔一元閣爵生無名氏乾元綢號一元朱澤卿半元李浩亭半元無名氏恆義張仲安各一元吳少圃十元撻足居士一元徐琴甫二元徐譜濤一角吳文記一元琴善一元有心無力林氏三元乍浦薛鶴壽世元無名氏一元無名氏一元無名氏一元楊國祥一元一百吳成定無力氏刃善士各三角錫親無書名程餘堂無名氏各二角無名氏二戶各一角蘇州無名氏五角山西徐溝縣陳天慶一元蘇州保窶堂五角漢口無名氏十元無名氏樂善氏各一角無力子一元麥筆生五角麥花齋三角樂善氏無名氏隨意氏韓吉記各二角無名氏隨心氏無名氏隨意氏各一角諧綠氏隨意氏龔有餘韓琢記隘階記各三角江少記五角軒轅書屋七角不書名一元祈佑慈親雙目光明一元無名氏一元自慊齋洋廿元節省十九元指善堂修善樓各二元無名氏王義堂無名氏各洋三元坤德堂萱壽堂自求齋福棉力子各四元不書力不足守各洋六元硯田氏洋廿元袁集裁輔齋冀時豐吳益和安康協豐名煥各何實衛民集謝太如鍾國民安民學萬年靑各一元無名氏五戶各五分張爆庭十元鍾桂軒唐廿元〇總共收洋八百五十六元三角銀十兩九八規元一百十七五兩錢二分花洋四元銅洋三十一元翡翠記念全副東洋對開一個大錢一千六百三十八文

上海中西大藥房



啟者本藥房續到各式照相鏡子鏡箱此係英國名家所造新式從未到過中國運動靈巧攜帶輕便且感光快與尋常之鏡不同所照人物山水嬌妙惟肖淸爽無匹並皆大小鏡牌干片紅白蛋紙袋相厚紙軋傢櫥器玻璃疊藥號杯小試化學材料箱全副電鐵合金藥水器具六百度寒暑表綠水表強水表火酒表牛乳表一凡影箱所用藥水器具一應俱備價均克己仕商賜顧者請認牌號庶不致誤 乙卅三

製創大孩兒中遺尿藥

諭醫男女大孩即十四五歲者一瓶即愈每瓶六角肥兒八珍糕每斤二百八十小兒赤遊丹斷乳丹汗斑藥每瓶各二角辟邪可壽腸香每盒開胃肝胃氣痛藥梅靈諸癬藥痔瘡藥豬狗臭藥每瓶各三角正氣四時茶消食飯灰每服十四文管製參肺露每斤三百卅六 乙卅三 南京鎮里管可壽內櫃發兌

生生堂佈告

啟者本堂開設多年立招牌為業客商認招牌為憑今本堂術口法為號大馬路中市有號店字異音同希祈諸君遠處交易客買須認明本堂老招牌庶不致誤 乙卅三

寡遇良醫藥

王雲泉醫科秘製靈丸在申年久馳名善治男婦楊梅各種柳毒無論新久難愈癩疾凡服者能掃一身內外毒盡得愈斷根經保勿染妻毒子癩○

掃毒楊梅堪春丸 每價大盒洋一元小盒洋五角○另有異

異宜立止白濁丸 宜立止白濁丸不論便濁經痛毒氣傷筋淋濁滴點陰虛夢遺滑精膀胱濕熱尿血等症每盒洋五角各有知須仿單詳服○醫寓英大馬路西市五雲日昇茶樓背後第二衖內石庫門便是 乙卅三

屈臣氏公司告白

啟者本公司各分枝局自開設以來華人之司事及僱工者不得用本公司名字或圖章賒借銀兩貨物相識担保等件如蒙信請向經手是問與本公司無涉特此聲明以免後論 甲十二 光緒十六年月日 屈臣氏公司總理人 堪富利士謹啓

第一確驗龍涎戒烟丸

龍涎戒烟丸

夫海內戒烟方藥林立欲求靈方實難其選皆由止癮終不能斷脫癮戒無癮戒則反生他病戒之不脫服之無益或患更深焉本館精考此患擇求醫方不用烟膏烟灰以積烟之困秘選良方藥以除烟之害若服此另即不思吸烟無庸戒口自然癮除不難不燥無苦無礙更覺身體壯健開胃精神戒絕後永無弊病倘不見實效所試小瓶所費有限便知靈驗確非誇言欺世也大瓶半元小瓶洋二角半 廣東龍芝館分設上洋老巡捕房對門 乙卅三

同春堂如意油批發

此油本堂始創製法精妙遠近馳名功能通竅辟邪辟瘦祛風活血止痛消腫解毒凡感冒風寒霍亂吐瀉肚痛發痧等症名曰

首創如意油 薄荷油

塗搽頭面各症效之立見神效大瓶洋一角中瓶五分小瓶二分半另有檀香油丁香油艾片油玫瑰油批發同春堂鋪在上海老巡捕房對門 乙卅三

始創鎗上戒烟三香膏

本堂創製鎗上戒烟三香膏以來凡有烟霞癖者莫不稱善固祝若海者不知幾千萬人如有戒志遠方或由親友或由信局代購或親身至

詹誠德堂 包戒洋烟 斷癮受謝

本堂包戒若低貨欺人皇天不佑每兩二千五百六十文 乙卅三 上洋中和里內詹誠德堂啓

英九月票批拆

專辦呂宋票匯兌紅票格外公道並售門莊全半張照市分條六角半仕商賜顧原班回件上洋拋球場口 乙卅三 大有利

廣東道同春堂馳名蠟丸

參茸扶陽乾健丸

扶陽乾健丸

男子稟乾之剛女子配坤之順故乾健以健行而施生乾道爲從以健行爲貴遇有斷損則乾健不行則氣不壯神不足遂至腎虛冷夢遺精滑夜溺頻多腰膝痠軟眼花四肢疲倦步履艱難身體虛弱如是而欲求子也難矣本堂有祖傳秘製乾健丸其性補而不燥潤而不滯貫輸六脈調和五經凡五勞七傷諸虛百損先天不足後天虧損一切虛弱之症服之靈效如神能培元補氣益髓壯精夠妻妾多年久匪不孕者男服乾健女服坤順則陰陽合德有故離既濟之功天地同春乾坤得相生之道七十老翁無子者常服能多生子所羅屢試屢驗誠千古第一種子良方也每丸洋一角雙料二角半小丸每兩二角廣東同春堂趙宗譜上海老巡捕房對門開張○分設杭州大井巷隆昌號○鎮江得利行○蘇州護龍街德記發售 乙卅三

重刊遵生八牋

前明高深甫先生清閒富貴陸地神仙著有遵生八牋一書自起居頤養以及日用飲食調濟藥餌評品書畫精刻品賞法辨別真偽古帖種花養魚等類莫不詳備並載經驗良方製煉丹丸要訣誠遵生之秘笈怡情之鴻寶也鍾伯敬先生為之重訂原板久佚今覓得初印善本重為校刊每部十六本定價三元六角寄上海千頃堂以及各書坊發售 乙卅三

普仁堂藥丸處

廣東普仁堂 金鎖固精丸

一身命源全靠真精如火賴油油傾火滅燈燼之如金不容盡洩焉然或先天不固患傷脾元氣嗣虧夜夢遺洩以至神疲體倦心中恍惚此丸補精種子能收斂元神保固精滋腎鎖陽長髓並止每兩洋一角 乙卅三

東洋牙科醫生

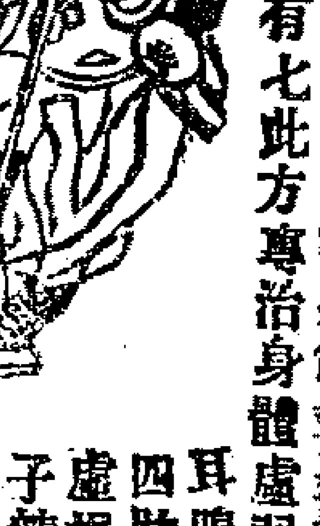
日本牙醫小島先生金銀象牙成牙等診治痛症改定每日上午八點鐘起至十二點鐘止寓在英大馬路自來水塔路轉角和順洋行後樓便是 東和洋行主人啓 乙卅三

治喘止咳順氣化痰丸

治喘化痰丸

夫痰之本水也則原於腎痰之動濕也則生於脾痰之結氣也則停是故於肺脾為生痰之原肺為儲痰之器經云治痰先治氣氣順則痰除得其要矣彼凡外感六淫內傷飲食肺氣鬱即聚液而成痰失治則留伏經絡結成痰核或胸膈膨脹或哮喘不能眠或手足痛不能舉或筋骨引痛暖噫心悸或痰迷心竅舌强不言種種怪症不勝屈指雖致病總由有風寒暑濕熱酒食生冷之不同要在一氣字盡之矣本閣精究有年製煉此丸專治老痰頑痰各種怪症無論受病淺者藥到應驗如神即係病延日久痰盛已服藥須攜帶傍身不時服食自使原氣漸復客氣無權痰涎不攻而自愈此丸前在嶺南久經流傳行世用再刊佈四方俾衆咸知焉每瓶大洋三角 廣東延春閣繼丸號分設上洋棋盤街北首東向開張 乙卅三

赤腳大仙魚鰾種子丸



此方係雲南大理府周姓老年無子遇異人傳授此方服至月餘自覺目明身健鬚黑髮烏久服連生七子壽至九十有七此方專治身體虛弱老少酒色過度頭眩耳鳴神昏目暗腰膝酸痛四肢無力自汗盜汗下元虛損夢遺精滑陽痿或男子精寒腎虛陽物不舉不能久堅元陽衰敗或女人血寒氣弱子宮久冷赤白崩帶經水不調久不受孕服此立效有子者服之亦可卻病保元每兩洋一角減附桂每兩洋八分上海英巡捕房對門廣東接元堂何均年監製 乙卅三

廣義祥土棧

在上洋石路二馬路口自運大小洋藥批發精製滴膏每洋兩四陳膏還灰二兩四公膏二兩八冷膏三兩二熱膏三兩六仕商賜顧請認不悞 乙卅三

慶豐生啓

本號代附廣東武進士關姓如蒙惠顧請至四馬路杏林春番菜館內便是謝致兼兩均由寓太古帳房支結特此佈聞 乙卅三

始創龍涎香戒煙丸

龍涎香戒煙丸

原夫洋烟之惧人也初時吸食藉為叙談消遣之資漸而速入五經積久遂成痼癖因虛受病百弊叢生於是有戒烟一法紛紛擬方以售於世而往往配入嗎啡烟灰以為藉此作癮乃易臨漸減食卒之能止癮而不能斷癮戒之不脫服之無益而為患滋甚焉夫吃烟者吃其氣味而癮則能成況以烟膏烟灰等物配藥服食滯洋留存動必日積月累停滯胸中至於臨經發病無論弱者因氣質即壯實者亦損精神無怪乎世之為戒烟者旋戒旋食癮亦旋增終入於迷途而莫之悟也本齋得有家傳秘方絕不用烟膏烟灰以助藥之困只選上藥配製為丸服後不思吸烟亦無用戒口自然斷癮身體强健飲食倍常即吃者再戒亦隨其便永遠無弊幸而遠方僻遠仍恐異鄉外客採買艱難特將原方開列於左務使人人週知以公諸世並非專為圖利秘而不傳方內用牛黃膽星川貝陳皮以除痰玉桂洋參沉香木香丁香白如仁溫暖寒胃北芪於芪衛生丸以寧神開胃補血加嫌合丸以桂圓肉用龍涎香以統除烟之穢患矣每癮一錢香丸三分每瓶價大洋五角 諸君恐難戒斷即到本齋包戒斷癮後癮亦無不可本齋原為方便諸君起見並非圖利也丸之妙處並非徒託空言諸有烟膏烟灰攙入製丸是天不佑此丸不獨為戒烟之用並治一切心氣肚痛癆症鬱遏筋骨疼痛諸痛即止

加辦原為 正龍涎香二兩 正丁香五錢 上廣木香五錢 正酉牛黃兩半 紅肉洋參三兩 雞白如仁一兩 九轉膽星三兩 加料衛生丸廿個 天生北芪三兩 去白陳皮一兩 正好沉香五錢 加料桂合丸廿個 米炒北黨二兩 正川貝母二兩 上肉桂心二兩 煉末蜜為丸

一分鋪杭州太平坊 一分寄鎮江日新街文萃書局 乙卅三

廣東龍涎齋分設上洋英界老巡捕房對門開張另有正龍涎香發兌

粵東廣福林丸藥

○世間淋濁丸多用通利疏導之藥非不偶效但寔機太過則元氣易傷此丸獨能止淋通滯固本扶元兼有淸淋解濁之功消砂化石之妙每瓶洋五角○遺洩症最易傷身腎虛陽痿斷損矮見此丸補精壯陽無論有形無形均能立時奏效每瓶醫延年種子本號藥正方真固腎丸更能轉弱為強請試功效 乙卅三 上洋老巡捕房對門

珍珠化痔丸

痔有數種皆由風濕燥熱四氣所傷四氣者非六淫之邪乃五臟之氣擾動內發而作成也外治者如刀針掛線益藥割洗不惟痛苦難當且傷元氣內治者全用涼血散風逐濕潤燥亦未見效反損精神痔疾感風濕燥熱而成實肝脾腎三種虛損而起欲斷其患固本為先治血行氣次此丸內藥品以舒肝扶脾固腎為君以寬腸活血為佐調和臟腑健運陰陽使風濕燥熱四氣所成痔疾無地可容自然消化故此能治一切內外痔不拘遠年近日成瘡成管糞前糞後腸血漂流破孔穿腸脫肛腸裂如芝如麻大便艱辛甚至痛癢異常等症無不應驗每兩洋二角五分外用消痔散熏洗每包一角 乙卅三 上洋英大巡捕房對門廣東接元堂何均年製

雙龍洋行聲明

啟者本行主人向來在美記洋行辦業現在在大馬路廿三號門牌開設鐘表行代客辦理時辰表行船傢伙眼鏡凡各種表及各式件其價格外公道現在新到鐘表明目之鏡等極多此佈 甲卅三

頭等水龍

本號現向美國著名廠家定造新樣水龍極為堅固出水高遠而速價廉物美凡城廂鄉鎮市如街道狹窄之處僅可使用倘仕商賜顧請移玉面議此佈虹口新順記啓 乙卅三

詹誠德堂

本堂精製各項丸散膏丹藥酒遐邇馳名久蒙仕商信顧故本堂所製各藥莫不精益求精遵古方酌擬加減不敢草率因循傳可藥到病除同登壽域諺云修合無人見存心自有天知○婦科白帶丸每盒一元○第一固精丸治遺精立愈一元廿粒 上洋詹誠德堂啓 乙卅三

樂善堂虔製花柳妙藥發售

藥名	主治	價
花柳毒預防藥水	此藥預防治染花柳諸毒	價洋五角
珠黃十寶丹	專治下疳便毒潰爛腫痛等症	一元五角
化毒五寶丹	專治一切疳瘡爛口便毒等症	價洋一元
萬靈黑虎膏	專治下疳便毒潰爛不收等症	價洋三角
槐蕊神異散	專治疳瘡潰破膿血淋漓等症	價洋四角
洗藥千里光	專治疳瘡爛口破爛腫痛等症	價洋二角
梅花消毒膏	專治下疳懸癰楊梅毒瘡等症	價洋二角
神威霹靂針	專治下疳初起等症應手即消	價洋三角
補元追毒丸	專治楊梅瘡毒內攻遍身等症	一元二角
化毒金鼎液	專治梅瘡橫痃以及結毒等症	價洋一元
八寶消毒飲	專治楊梅惡毒顏面生瘡等症	價洋一元
托裏消毒飲	專治楊梅結毒骨節疼痛等症	七角五分
花柳消毒丸	專治楊梅瘡毒雙單橫痃等症	價洋二角
神效消毒丸	專治下疳便毒一切花柳諸症	三角五分
神效驅毒水	專治頭面生瘡破爛流膿等症	價洋四角
五淋白濁丸	專治白濁小便點滴難出等症	四百廿文
白濁清心湯	專治陽頭腫痛白濁如膿等症	錢六十文
結毒紫金丹	專治楊梅結毒種種醜態等症	一元二角
解毒紫金膏	專治惡瘡毒爛臭穢不堪等症	價洋四角
銀青化毒膏	專治瘡毒內攻骨節疼痛等症	價洋六角

上海河南路老巡捕房正對門 樂善堂藥房啓 乙[illegible]

周金劍衡陽甫創製掃烟堂

僕素參醫易述周易格烟性理傳經書一卷勸證創煉陰陽丹善戒心念掃烟毒兼治無引人雜病分售各省馳名今因假造僞藥冒牌同姓名在各城兜攬欺騙甚有奸商眞假搭售害人無底人心奸巧自古凡物一眞有百假既之其物愈眞愈多自後諸君照此丹必照口單三法嘗面試驗一陽丹入滾水泡不烊化二能膽洗衣服烟漬手指老烟垢立淨三丹受濕不霉和烟內吸無烟香味均對者是眞可除癖患重者明爲修身道助免受奸欺局在蘇城顏家巷胡北門衡陽周第分湖城同大豐上洋振大昌杭城梅花碑南京銅作坊揚州小東門外鎮江萬家巷常州西瀛里寧波方長興蘭溪慶春園廬州府學東紹興無錫松江雖有分店要細認牌仿姓名試驗丹性眞僞 乙[illegible]

廣東杏林軒精製

世之種子方者屢見矣而種子之藥亦疊出也至驗乎與否則各有殊焉此膏爲稱神效是方秘自家傳納丹田之氣以固精佐命門之火而煖腎得坎離夫妻之濟誠壯弱以咸宜屢試屢驗乾剛配彼坤順身經百戰也不能挫其鋒陣屬連環猶未足疲其銳決乎功效馬上何難寥叶熊羆老蚌含珠斯向太陽之照枯楊生梯藉甘露之藥轉弱爲强可却一身毛病舒筋活絡能除四體不仁大張者每洋七角小張者每洋四角貼丹田腎俞兩穴一膏能貼五十日功難詳載幸勿忽焉 分設上洋大馬路抛球場 乙[illegible]

起首創製

立救時疫危症靈藥

大英醫院 TRADE MARK M&L DA-YING-E-YUEN.

秋天時疫一症染者最爲危險推原其病大都皆因寒暑失調飲食不慎所致醫藥稍遲救之莫及本行覩此深爲惻惻屢思求覓靈藥藉資補救今求得美國著名醫士良方精心監配果然效驗如神不忍秘存使世人同登壽域但其藥資頗厚乃因存心濟世起見非敢射利是以酌取藥資之半以便購求倘蒙紳富有與本行同心拯世購備是藥施給貧民德猶無量至其藥專救時瘟癘疫霍亂吐瀉以及腹痛如絞四肢厥冷氣閉命懸一切險急等症將此藥如法服下無不立起沉疴實有起死回生之妙其價每小瓶取洋一角每盒計十二瓶取洋一元其餘大瓶每瓶二角半五角一元二元不等臺買格外從廉特此登報佈聞唯祈垂鑒 上海大英醫院藥房謹啓 甲[illegible]

讚誠德戒烟丸

夫醫非三世不敢服其藥慮其術之未精也然製丸散膏丹亦豈半路出家者所能知其奧妙哉而戒烟一藥尤難得異方秘傳故往往戒至中途百病叢生無怪乎戒烟者視爲畏途也本堂主人不惜工本精益求精更得發四草以除烟積配各藥用吉林入參洋參治各疾而補氣屢試屢驗應效如神戒烟不論冬夏亦不須戒口可保不生他病每癮一錢需丸三兩斷根戒法詳仿單每兩足錢一千二百八十文公事出門服丸後精神倍增 上洋老巡捕房對門中和里內廣東讚誠德堂啓 乙[illegible]

廣東趙同春堂蠟丸號

金鎖固精丸

專治腎元虛弱夜夢遺精關不鎖心動精流無夢滑泄夜溺頻多等症服之能固精補髓壯體舒筋特止遺止滑之功實有調元固本之力每兩二角鋪在上海老巡捕房對門開張○分設杭州大井巷潯昌號鎮江得利行蘇州者德記發售 乙[illegible]

錦泰祥土棧

上洋小東門外後大街中自運大小洋藥照箱批發精製清膏每洋兩四陳膏還灰二兩四公膏二兩六冷籠三兩三熱籠三兩七平外加請認 乙[illegible]

新到木板

本行新到呂宋木板數百塊各木作頗可合用價且公道合宜諸君至五馬路外灘本行帳房面議可也 磐麟洋行啓 乙[illegible]

顯彩分條六角

恩大鐙火百零

英九月票全半張今當開彩分條照洋七角因六月鐙張頭彩由小行發售得彩本埠故特減一角仰外埠公班彩之聚寶購者乙[illegible]

一萬有利本

新關鼎升土棧

開設大馬路石路口公興里第二石庫門自運照箱大小洋藥兼售零剪批發克已不貪格外以圖久遠射利賜顧請認明招牌爲記士商不致誤擇七月初六開張 乙[illegible]

兩洋斷癮

始創戒煙露

此露藥草釀成專能制烟癮而吸烟最傷氣血戒烟必須培補方爲妥善另用參耆製成固本露以便戒時携入減輕藥性斷癮出于不覺服此露非但不思吸烟一聞烟氣即覺味惡欲吐頭暈心煩眞有戒除心癮之功並非本堂大言誇美實已戒甚多人如二三錢癮服露兩大瓶包可斷根神速之至倘有不信儘請來堂包戒受謝大瓶洋一元中瓶五角附送固本露一瓶上洋老巡捕房南四馬路口娛齋堂啓 乙[illegible]

外國各種名酒發客

啓者本公司專辦各色洋酒馳名外國垂六十年矣賓客光顧如欲藝辦者由各國頭等怡和洋行及禪臣洋行代辦其零買者請向各洋貨店諸取是荷 福武勒班麻公司啓 丁[illegible]

叢書出售

守山閣叢書

啓者守山閣叢書一書前經登報招股購票者紛至沓來是書爲有目共賞不煩再述此書浩瀚卷帙繁多印而未成者係緣專中止今春一律告竣凡股者應以先期爲快惟聚票須承購股者每部計洋五十元其有在外省購票者仍在原處取書存售無多諸君子速來購取 乙[illegible] 上海鴻文局代四馬路候記書莊啓

上海泰來洋行謹白

啓者本行經辦德國什好煎雷船係中外各國賞鑒第一利器又復利夏廠新式後膛連珠鎗亦係靈捷甲於諸鎗並兼辦各國軍械機器五金貨一切齊全現有新製無烟火藥尤爲精。因在滬開行已三十餘年久著誠實上年特添設天津分行以便南北各省官商就近採購今并請有熟悉各種機器之洋匠能打圖樣代爲安置如蒙賜顧交易各價概從克已此啓 甲[illegible]

屈臣氏大藥房

截瘧金雞納霜

此散善能袪散寒冷疏解風熱治感冒時邪寒暑瘧疾痰喘氣逆等均可治之即無病八常服之亦可清補身體祛除痰熱最爲有益俱宜按照包內藥仿如法服食無不應驗誠名珍之每罇大一元小五角 上海英大馬路棋盤街二家屈臣氏告白 甲[illegible]

上海中西大藥房

疎風薄荷錠

薄荷玉散熱疏風爲頭痛聖藥此錠療之奏無痕跡功用便利絕勝膏藥十倍也價洋二角半 乙[illegible]

普救靈丹播列

廣東普仁堂 靈驗痧氣丸

本堂擇選上等藥材照正方虔製各種丸散俱能扶危活命功效神速久著聲名便人耳熟君光顧請認招牌○萬應痧氣丸大瓶一角小瓶每洋一百廿瓶○八寶紅靈丹○諸葛行軍散○麝香開關丹大瓶一角半小瓶每洋八十瓶○時症白痧散○靈寶如意丹○大瓶一角小瓶每洋四十瓶○萬應午時茶每洋八盒○蟾香正氣丸○太乙紫金錠丸每丸一分鋪在上洋棋盤街北首開張 乙[illegible]

聯發土棧

本號開設上洋麥家圈多年蒙四海見信今春重換更新提選大小洋藥照箱批發監製清膏每洋一兩二錢陳膏還灰二兩二公膏二兩六冷籠三兩一熱籠三兩四平頭外加仕商光顧請認不悞 乙[illegible]

掃烟堂

天必遭丹丸難辨存心假藥欺人必遭災殃本堂由蘇分申小東門外鹹瓜街批發零售克已戒烟穩妥兼治雜病一服便知眞僞 周氏啓 乙[illegible]

分條七角

英九月票全張四條半張分條各送兩條彩票頭彩得洋七百元其餘章程註明票上來信上洋棋盤街得彩啓 乙[illegible]

公平保險

本行向代英國利文國公司經理房屋保險歷有年所計公司本銀英金六百餘萬磅專保中西房屋華洋棧房行號店戶之生財貨物以及家用什物等件統可保險其價格外克已如蒙賜顧至本行保險房面議此佈 甲[illegible]

壽芝堂

催生奪命丹

婦人產育艱難橫生逆產服之神效若初痛時預服可免意外之慮每瓶五角瘧疾散頭風散兩角半肆具香丹三角去瘀痕粉二角 上洋棋盤街同福利票行寄售 乙[illegible]

小火輪往杭

王庭小輪准十九開客雇者均可趁權觀音閣碼頭源茂屆期延福記碼頭同茂船局啓杭在太平坊吉[illegible]

六月廿四日上海各茶市行情列左

字號	行/茶類	箱數	價
	協隆行		
名升	18平水	二百六十一箱	廿兩零七五
財字	又	四百六十四箱	十九兩
道字	又	四百廿箱	十六兩七五
忠字	又	二百七十六箱	廿兩
銀吉	又	三百九十六箱	廿兩零二五
京記	又	三百七十箱	十六兩七五
莫記	又	四百零四箱	十九兩
恭字	18又	二百十三箱	十七兩
味字	18又	一百七十六箱	廿二兩五
承路	又	二百九十二箱	十八兩二五
大字	又	三百廿四箱	十九兩二五
有字	又	三百九十箱	十九兩
時字	又	二百十箱	廿一兩五
	德興行		
德聲	18元	一百七十九箱	廿一兩七五
德發	18又	一百六十一箱	廿四兩六
四得	18平水	一百七十一箱	十三兩
又又	18又	一百三十箱	十三兩
	天祥行		
仁昌	18工發	二百八十八箱	十一兩二
勤豐	18元	一百五十七箱	廿一兩七五
經花	18平水	九十五箱	十八兩七五
瑞興	又	四[illegible]箱	十八兩七五
高字	又	四百廿二箱	十八兩七五
英字	又	三百五十六箱	十八兩七五
冠字	又	三百廿二箱	十八兩七五
滿字	又	三百十二箱	廿兩零三
	同孚行		
荷香	18工洞	二百十六箱	十兩零七五
字記	18州	一百七十一箱	十五兩
魏字	18平水	四百六十八箱	下
石字	又	四百七十八箱	下
	怡和行		
祿字	18和又	三百五十六箱	十八兩
	同珍行		
春聲	18元	二百六十九箱	廿三兩二五

六月三彩已登前報

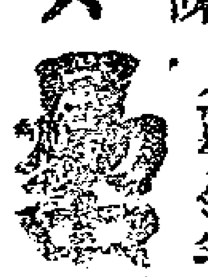
今售英九月票全半照市分條六角大票批發信

萬倍利

購指明上洋棋盤街北原班回件 乙

分條六角半

屢獲大彩各處馳名今售英九月票全半



照市批拆公道外埠信賭指上洋棋盤街中 乙

眼鏡七折

此次到貨好過上年習眼七折發售茶晶七角墨晶一元四角絫玻一元絫絹三元金利源碼頭昌順隆白 乙

分條足錢六百卅

九月票全半張照市零折拾條

萬利源 天來福 源源來

起碼臺折代勞 乙

分條六角正

英九月票發張六角半張三角賜顧諸君請認明上洋棋盤街必得大彩 乙

分條六角

售票有年屢大彩英九月票全張六元半張三元

天發得

格外公道收兌紅票上海寶善街中 乙

分條六角

英九月票全張六元半張三元分條六角

天源協記廣和

信賭指明上洋棋盤街中 乙

正西洋鼻烟

茲有西洋舊鼻烟出售銅板金花樹瓶蹟各記仕商送呈官禮零躉均可價極克己以廣招徠上海二瀧渡餘茂號啓 乙

賣票附送靈丹

英九月份票批發公道分條六角附送靈丹寄售塘

發行堂藥房貨正價廉顧信至中球場 乙

大票批發

英九月呂宋票全半分條照市兼收紅票格外公道信指棋盤街北羅源號謹啓 乙

虹口學堂還移

啓者虹口學堂今搬至江西路四十二號要開在後禮拜三酉歷九月初三乃本國七月十九日請列位可問學堂內即知諸事特此告白

本學堂謹啓

公議定價劃一

今於七月十一日起公議紅頭小盒自來火每箱十兩零二錢定價劃一恐各寶號未及週知特此佈告

燧昌燮昌榮昌仝啓 乙

分條六角

歷中大彩各省馳名今售英九月票全張六元貴客光顧指明各行上洋棋盤街中 乙

鴻毛呢出售

啓者本行今有新到青洲鴻毛呢有限公司之施們釘呢出售價格外公道各寶號合意者請至寫字房面議

瑞記洋行特白 甲

收兌紅票

全張半張分條零躉批發格外克己○貴商賜顧指明拋球場北

呂宋拼票商行

大富貴 萬利生啓 必得元

慶豐土棧批發

上洋打狗橋自運大小洋藥照箱批發精製清膏每洋兩四陳膏還灰二兩四公膏二兩八冷籠三兩三熱籠三兩六平外加仕商賜顧請認 乙

分條六角

英九月票零躉批發價目克已仕商惠顧原班回件指明上洋小東門外洋行街口 乙

逐月呂宋票批發

英九月票全張半張照市分條六角賜顧

必得彩發

寄上洋棋盤街北四馬路口 乙

長醫濟世

寓虹口萬福香店鄰小泉先生粵東世醫也名冠華城適遊上海染病沉重蒙先生診治回春者不知幾許耳○

慶都謹啓

分條六角

英九月票全半張照

鴻運通

市上洋棋盤街中必得意

貨真價實角有無數藥靈後驗靈

藥名	功用	價目
十全大補丸	[illegible]	每兩大錢九十文
琥珀抱龍丸	[illegible]	每兩錢七十五文
六味地黃丸	[illegible]	每兩錢四十五文
附桂八味丸	[illegible]	每兩大錢九十文
知柏八味丸	[illegible]	每兩大錢六十文
八仙長壽丸	[illegible]	每兩錢四十五文
金匱腎氣丸	[illegible]	每兩大錢六十五文
天王補心丹	[illegible]	每兩大錢九十文
[illegible]氣丸	[illegible]	大瓶四十五小[illegible]
[illegible]丸	[illegible]	每瓶三百六十文
男婦八珍丸	[illegible]	每兩大錢六十文
八寶紅靈丹	[illegible]	每瓶一百零八文
甘露午時茶	[illegible]	每盒念錢百零五
[illegible]茶	[illegible]	每盒八錢四百八
參貝[illegible]	[illegible]	每兩錢九十文
[illegible]膏	[illegible]	每兩大錢一百文
[illegible]油	[illegible]	每錢錢五十文
[illegible]花	[illegible]	每盒大錢九十文
[illegible]	[illegible]	每盒八錢百念文
[illegible]散	[illegible]	每罐錢百八十文
[illegible]丸	[illegible]	每丸一百零八文
[illegible]白鳳丸	[illegible]	每丸雙料百念文

[illegible]分前一律同價 上海英大馬路[illegible]原價發售 此書業[illegible]告白 甲

冬衣開盤

七月十六日起

牌號	每百足價銀
永昌正本牌	三十一兩
同昌正本牌	廿九兩五
張晉昌春記	三十兩
泰昌字號	廿八兩
泰昌俞衡記	三十兩
泰成字號	廿八兩
沈泰昌晝記	三十兩
同昌正號	廿九兩
老永昌本牌	三十一兩
老同昌本牌	三十兩

冬衣一業向來各家各有本牌貨真價實近來假牌甚多將低貨混充有誤客商今乃公議各認本牌登報定價劃一如有勿登報章以次貨冒消者望各貴客勿受其愚此佈

冬衣同業告白 乙

分條六角正

英七月三彩售出已登前報今售英九月票全半張分條均照大市外埠函購惠顧原局回件上洋棋盤街中西藥房對閱 乙

必得中

呂商超首老票行

英九月份票全張六元半張三元分條七角頭彩四萬五千元預期開彩七月廿五日遠處寄函認明各行信式買票是要此佈中圖章 乙

天成 必得

揚州實成裕記銀樓

茲予庚寅年六月全盤受揚州實成和記銀樓今改爲成裕記重新開張花色格外精巧價目從廉以廣招來所有實成和記有欠單等情均歸和記股東自理不涉裕記之事特聲明 乙

分條六角

英九月呂宋票全張六元批發公道外埠信購原班回件

鴻成 得來 永生祥

上洋棋盤街中 乙

批發大票

英八月號單已到現售九月票零躉批拆並收紅票價昔大市納商惠顧函購原局回件不悞此佈上海廣楊與廣惠和廣泰辦仝啓 乙

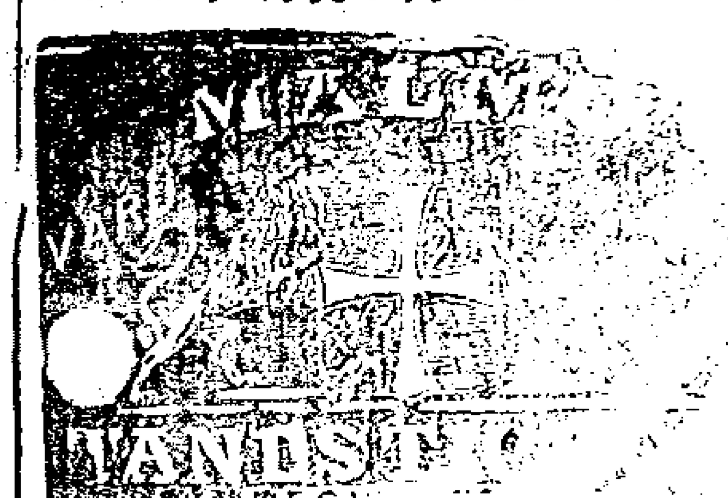
十月票已到

英九月份呂宋票出售全半分條零躉

鴻運來 快得利

拆兌紅票運函購立寄上海四馬路 乙

雙獅牌硫黃自來火聲明



本行向外洋包定雙獅牌硫黃自來火已有數年素承商家辦運暢消四遠馳名誠恐日後有無恥之徒假冒雙獅牌將次貨混消漁利故特登報免後貴客將來受其欺也附列雙獅牌樣子一方務祈仔細認明辦貨庶不有悞再此貨只有本行一家包辦消售別家並無此牌如別家亦有此項自來火即係假牌祈細認之

地亞士洋行啓 甲

香書即知戒烟法

此書業 克王翁賜鑒定 倉場督憲宗室鐵 上海道憲沈 賜序最奇者服藥後賜中獲釋烟癮由毛孔而出故能除心癮愈百病增飲食豐容顏冬月手足不冷夏天身體不熱殺癮一竟可轉黑服痰復能種子每兩價銀一兩每癮錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形即係假冒藥另有狐騷臭夢遺料一元三日除根半元十日退清髮禿藥六角半月重生擔藥等二角痢瘡目疾藥一角賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂同啓 乙

新到真牌紙烟

啓者本行所售新式西名翠克四鉛莫即美人牌上好紙烟每支上配就吃嘴極其舒便向蒙貴客惠顧翻邇近有不肖之徒僞造假牌混售現已防恐稟明公廨懲辦在案仍恐未及週知故特再佈各貴客認明烟紙上藍色奪克四鉛莫西字爲記庶不致悞現下其貨新到另躉批拆均便又藍牌品海紙烟及錫管內各種烟絲等價相宜此佈

晉隆洋行啓 甲

照相機出售

啓者今有照相機一座其中所用各種器具一律齊全在上海洵推巨擘每年生涯可有三千兩之譜現因我欲回國故欲出售如有人承受者未能即形消恐我可小住幾時將情告知買者即付現銀三千兩如合意者請開明姓名住址寫信至申報館轉交可也 甲

聲明

鴻記 廣潤泰土棧

法界三茅閣橋朝東石庫門面

本號開張以來久已遠近馳名凡業仕商光顧無不格外克己乃近有射利之徒在外冒充本號招牌以圖漁目混珠實有關本號名聲茲於七月初八日招牌重換內票爲記○仕商光顧無論批發零售均請認明勿被欺騙爲要批發烟膏錄左清膏每洋一兩二錢陳膏還灰二兩三錢公膏二兩六錢冷籠三兩四錢熱籠三兩八錢平頭格外公道特此登報聲明 乙

夫妻感謝永遠不忘

余夫婦年近四旬婦患經期腹痛赤白帶不離將有八年之久余今春忽染五淋白濁尿管刺痛陽頭腫碎諸醫罔效各處丸散均仝試過仍然如常終無法治奈何夫妻憂念已極屢閱貴報常有多人誌謝上海盆湯弄中市廣東譚寶臣齋大寶號秘製單方婦人調經白帶丸馳名珠珀白濁丸服之皆能斷根永無後患余與婦談婦曰由我主意余急托協興公記局寄洋兩元採得婦人白帶丸二料馳名白濁丸二料夫妻分試藥到病除全感大德登報傳名並鳴謝悃

衢州華埠高拳停敬啓 乙

保得蘭水門汀出售

啓者此廠在英國創設已四十餘年外洋早已馳名去歲運滬北洋官廠採辦陸千餘桶頗稱合用其貨甚佳今專派本行出售價目極廉各貴商賜顧者請至本行面議可也上海博隆洋行啓

正名

昨閱貴報有蛟川林兆松贈陳醫士一詩不禁詫異蓋林孝廉係予之舊交離正端方立言不苟況遠居蛟川與陳醫素不相識安肯輕贈以詩乎意者別有人焉姓氏里居適與相同則彼自爲陳醫寫照固不容吾辨然予恐閱報諸友誤會斯名并恐無恥之徒揑冒家名損人雅望故特綴數言以代白之四明同學王永佑謹 乙